

# PRESENCIA

AÑO XV - No. 2841 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 20 DE JUNIO DE 1966 - 8 PAGINAS - \$6, 0,50

### TALCO PERFUMADO PARA DAMAS Vitabel SUAVE - FRAGANTE ATERCIOPELADO APRIBADO POR LA SANIDAD HACIONAL

# Chaco ganó un valioso punto frente a Muni IMPONIENDO SU RITMO, LOS PETROLEROS EMPATARON 2-2

POP: TITO DE LA VIÑA

chaco logro un punto valioso al empatar con Municipal 2 a 2 en la ornada cumplida ayer en el Estadio Hernando Siles de Miraftores. al albiverdes produjeron su mejor actuación del campeonato ante hiunicipal que no halló forma de concretar su mejor predisposipara jugar futbol. El encuentro fue muy parejo e intensamente gratado aunque sin llegar a la calificación de bueno, técnicamente, ese a todo, no llegó a defraudar, Chaco ingresó a la cancha con la aperiosa necesidad de conseguir dos puntos o por lo menos uno, aumentaran su magro puntaje en la table de valores. Con Munial ocurrfa etro tanto, pues aspiraba a igualar el puntaje de los dos eres. Esa responsabilidad determino que ambos equipos actuaran mielosamente, sin que esto significara que renuncien a un accionar esivo. Por el contrario, ediles y petroleros arriesgaron en la mede sus posibilidades.

Fue Chaco el que abrió el marcador por mediación de Milton Floque aprovecho un buen pase de Dominguez y deniro del area, majó eruzado para batir a Herbas. Eso ocurrió a los 5 minutos de go. Fue un buen presagio, que imponia la necesidad de una lucha nes para Municipat. Y en efecto lo fue, porque a partir de esa los ediles se afanaron por liegar basta la valla de López. acu alineò ayer una defensa bastante compacta, que cubriendo las Iradas por los laterates y el centro impedia el libre trabajo de la siva rival. Fue necesario que Municipal forzara el ingreso al a con entradas punzantes para buscar el remate. Un tiro de Acusa estrelló en el travesaño, y ese pareció ser el indicto de lo que iba currir después, al producirse el empate a los 13 minutos por acde Julio Torrez que recogió un rebote y remaió al arco de Lô-En su trayectoria, el balón fue tocado por Acuña, de manera el tanto hay que adjudicárselo al entreala de Municipal.

Por uno y otro sector siguieron los ataques inquietando a los dos queros y esa fue la razón por la que el match mantuviera continuien toda la primera fase. Sin llegar a un nivel alto de calidad, la

genaldad muntuvo el interés.

Oiro ritmo fue el que se impuso en la fase complementaria. Un ritmo más forzado más enredado. Un fútbol más complicado que el que habíamos tirio en la ciapa inicial. Por eso el nivel bajó y el especiáculo se hizo o tanto monôtono. Algo se levanto la producción cuando Julio Tôrrez les 9 minutes legro el segundo tante con lindo tiro chanficado, balendo a Lópes. Chaco comenzó a trabajar un poco desordenadamente or lograr el empate y su constancia, le proporcionó el tanto que dereto la paridad a los 25 minutos por conducto de Milton Flores. Mada más hasta el final . 2 a 2 como exacto reflejo de lo expuesto a la cancha, tanto en la parte positiva como en la negativa, por amod equipos.

also más o si se quiera mucho más, de acuerdo a lo visto anterior- to, Always Resdy y 31 de Octubro zatra cualquier Intento de incurnte, hizo Chaco ayer. Por lo prento se pudo insinuar una acción s decidida en la ofensiva que ayer trabajo por primera vez en el impecnato, con algo de la prestancia de años pasados. Por eso la densa albiverde pudo trabajar con más tranquitidad. Con la tranquitad que da un ataque que traslade la petota al otro campo y retenga balon. Que provoque situaciones de riesgo en el arco rival y que service goles. Municipal con más gente capaz de jugar mejor fút. y concretar golos, quedo encasiliado en lo que intento y por moy concretar goles, quedo encasiliado en lo que intento y por mo-contragolpe, llevando cierto ries-ientos hixo Chaco, con la base de su voluntad y su premiosa necesi-ad de puntos. El empate es premio para Chaco y castigo para Mu-La primera etapa del partido se



ATACA AVILA,- El medio volante de 31 de Octubre se eleva y trata le cabecear frente a la oposición de Satukas. Fue en el segundo tiempo, cuando 31 de Octubre buscaba el empate, que después llegó,

# POSICIONES EN PRIMERA "A"

10,- BOLIVAR \* to, THE STRONGEST 80. U. MAESTRANZA 20,- MUNICIPAL 30, ALWAYS READY 40, 31 DE OCTUBRE 50, UNIVERSITARIO 80. CHACO PETROLERO

LA PROXIMA FECHA: Décima de la Primera Rueda; ALWAYS READY VS, UNION MAESTRANZA CHACO PETROLERO VS. BOLIVAR

# **EN DISCRETO PARTIDO EMPATARON ALWAYS Y** 31 DE OCTUBRE, 1 a 1

empataron en un gol por lado, ayer en el Estadio Hernando Siles. En los tramos iniciales del en-

cuentro, 31 de Octubre se mostró mejor en el campo de juego, dominando territorialmente. Always Ready ensayo algunas cargas de forzarse mucho, superaren a de-Interas intalmente inconexas,

Las situaciones de riesgo estuvieron ausentes. Always y 31 de Octubre, entraron en el error de centralizar el juego, jugando practicamente sin punteros y facilitando la labor defensiva que

rios" exageraron en los centros por elevación que fueron fácilmenle rechazados por la defensa de los "mineros" que cuenta con hombres espigados. Imprecisión total en los pasos, desconexión total ontre defdnsas y ataques racterísticas de esta primera parte del encuentro. En el segundo período todo hacía suponer que el ritmo de juego cambiarfa, pero esa impresión duró sólo 10 minutos, Cuando se cumplian 3' Mario Di Meglio se llevo el baión para juego, picando la línes frontal del área grande, rematar en forma cruzada y conseguir (Pasa a la página 6)

poca profundidad fue fon las ca-

elogio.

GOL EDIL, Acuña concreta la primera ventaja para Municipal ante la desesperación de Eduardo Espinoza y Arturo Lépez, El zaguero grita al no poder intercoptar el remate, También están en escena Ayala y Germán



SEVILLANO, El brillante vencedor de los 5,000 metros del torneo atletico Mixto, llega a la meta. Su constancia es digna de

# Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles .- Décima fecha del torneo de Primera "A" .- Jornada cumplida el domingo 19 de junio de 1966.- Recaudación: 14.623 pesos bolivianos por venta de 2.144 entradas. ALWAYS READY 1 - "31 DE OCTUBRE" 1

Arbitro; Ericho Schwarz .- Jueces de Linea; Abraham Torres y

ALWAYS READY (1) .- Cobo; Trujillo, Staukas y Muzzio; García y Tapia; Durán, Villate, Di Meglio, Montenegro y Nogales. Alterno

31 DE OCTUBRE (1),- Alvarez; Palenque, Larrazábal y Cayo; Avila y Ballivián; Soria, Rada, Gutiérroz, Quinteros y Yépez. Al-

GOLES: Di Meglio a los 3' y Rada a los 41' del segundo tiempo. EXPULSADO: Montenegro.

CHACO 2 - MUNICIPAL 2

Arbitro: Tomás Antruejo.- Jueces de línea: Alberto Ugarte y An-

CHACO (2).- A. López; Ayala, Espinoza y G.López; Reyes y Ari-ñez; Alcoba, Domínguez, A.Flores, M.Flores y Hurtado. Alternó;

MUNICIPAL (2).- Herbas; Zenteno, Quiroga y Mercado; A.Tórrez y Camacho; Aguilera, Castilio, J.Tórrez, Acuña y Aguirre. GOLES: M. Flores a los S' y Acuña a los 13' del primer tiempo. J. Torrez a los 9' y M. Flores a los 25' de la comptementaria.

# Uruguay perdió frente a selección rumana por 1-0

leccionado rumano de futbol, venció esta tarde al equipo uruguayo que es prepara para asistir al Mundial de Londres por un gol a cero, El encuentro fue presen-o ciado por 80,000 especiadores,

El único tanto del partido lo march el jugador lanch cuando transcurrian 34 minutos de la etapa inicial.

En los primeros mimitos del

BUCAREST, 19 (AP) - El se- encuentro, el seleccionado urugua-Ao goursop ware or can go, pero este dominio fue desapareciendo ente una defensa que marco estrechamente a los delanteros visitantes. Alvares, Rocha, Silva y Cortez,

sobresalieron en la Selección Uruguaya. En la escuadra rumana descollaron Popa, Dan, Parcalab, y Gherghell.

# "U" PUNTEA TORNEO MIXTO DE ATLETISMO Sevillano ganó los 5.000 metros

el Torneo "Mixto" de Atletismo yes "U" 11" 2/10 20. Carlos que aver se inició en las instala. Martins SA 11" 3/10 30. Oscar que ayer se inició en las instalaciones del estadio "Hernando SI- Chavarria Don Bosco 11"4/10. les". No se cumplieron las pruebas de 400 motros planos y salto large para damas,

PRIMERA FECHA

Las pruebas de 5,000 metros planos y salto largo para varones, constituyeron la atracción principal de la concurrencia, Fernando Velasco, Roberto Reyes y Carlos Martins, que pasan por un buen momento, Incharon en salto largo, efectuando buenos saltos,

En la competencia de fondo, J. Sevillano volvió a demostrar que en el momento es el único valor especialista en los 5,000 metros, Cumplió matematicamente el recorrido de los 5,000 metros y sacô una diferencia de 1'20" al segundo y hasta una vuelta y media al estadio Siles, a sus demás perseguidores.

PUNTAJE PARCIAL

Solamente 5 de las diez pruebas programadas para ayer se cumplieron. El puntaje parcial es el

1o,- Universitario con 38 puntos, 20,- The Strongest 26, 30,- San Andres 17, 40,- Constructores Muntcipales 16, 50, independiente 7, 100 METROS PLANOS SERIES,

Primera Serie: lo,- R. Ossio de SA 11" 6/10, 20, Fernando Velasco "U", 11" 7/10 3o,- Pedro Pucci Colegio Don Bosco, 11" 7/10. SEGUNDA SERIE: 10. Gus-tavo Portocarrero SA 11" 8/10 20,- Jaime Aponte Libre, 12" 1/10 30,- G. Pérez "U" 12" 1/10.

El Club 'Universitario puntes TERCERA SERIE: lo,-Roberto Re-DAMAS PRIMERA SERIE: 10-María Eugenia Azurduy 17' 5/10 20.- C. Ferreira 15" 1/10 30.-

Z, Carrasco 15" 6/10, LANZAMIENTO DE LA BALA PINAL, DAMAS: lo,- Maria Eugenia Azurduy Always Ready 7,25, 20,- Zulema Carrasco 5,60 metros. 30.- Carmen Perreira 4,60 40,-Teresa Loma 3.95,

LANZAMIENTO DEL DISCO FI-NAL. VARONES: to,- Jaime Aponte, libre 34.55 20,- Claus Ben 31,31 30,- Gustavo Portocarrero 28,52, 4o.- Ricardo Botegga 27,49 50,- R. Torrez 26,32 60,- E. Pereira, 25,45,

800 METROS FINAL, VARONES: 10,- Oswaldo Quispe de Constructores Municipales con 2'9" 4/10. 20,- G. Castro con 2 9º 5/10. 30,- Rivamontan 2'15" 8/10, 40,-Jaime Sevillano sin tiempo, 50,-Nestor Alcon 60, G. Sotomayor.

SALTO ALTO FINAL DAMAS. En esta prueba las marcas fueron bajisimas y solamente tienen comparación con las de los torneos escolares, lo, María Eugenie Azurduy 1,30 20,- S, Carrasco 1,15. 30,- T. Loma 1, metro 40,-C. Ferreira 1 metro,

SALTO LARGO FINAL: I. F. Velasco, 6,38 20, R. Reyes, 6,32 30, C. Martins 5,31 40, J. Arce 5,69, 50,- J. Aponte 5,67.

5,000 METROS PLANOS: lo-(Pasa a la página 6)



MARIA E. AZURDUY,- Una de las atletas que trata de superarse en el campo deportivo local, Gano las pruebas de bala y salto alto, y una serie de 100 metros.

# Seleccionado brasileño entrenó ayer, y mañana se medirá con el Atl. de Madrid

Madrid, Junio 19 (AFP) - La selección brasileña de fútbol efectub esta mañana un entrenamiento de la cancha de la ciudad deportiva del "Real Madrid", en presencia de numerosos espec-

Los jugadores brasileños hicieron ejercicios físicos que duraron 45 minutos y seguidamente se formaron dos equipos: Equipo "A": Waldir, Fidelis, Bellini, Oriando, Dino Sani, Lima,

Gerson, Servilio, Tostao, Pelé y Edu. Equipo "B": Manga; Djalma Santos, Brito, Paulo Henrique, Denilson, Zito, Garrincha, Alcindo, Silva, Amariido y Jairzinho. No participaron en el entrenamiento por estar ligeramente lesionados el portero Glimar y el extremo izquierdo Paraná, Se jugo primero a un solo toque, demostrando los jugadores brasileños estar en buena forma, dando pruebas de gran calidad y dominio de la petota, pero no consiguieron mingun gol.

Tampoco se lograron tantos durante los mimitos en que el entrenador ordeno se jugara a dos toques, y cambió totalmente el cariz del entrenamiento cuando Feola decidió que se jugara a tres toques. Entonces los jugadores comenzaron a marcar goles, siendo Orlando Silva, Alcindo, Edu (dos veces) y Gerson quienes marcaron, Terminado el match, los guardametas Manga y Waldir fueron sometidos a un fuerte bombardeo del delantero Silva, Los brasileños dieron la impresión de haltarse en un estado fi-

sico perfecto, Mañana lunes, la selección sudamericana volverà a entrenarse en el estadio "Santiago Bernabeu", a las 21,30 de la noche. Al terminar el entrenamiento, Vicento Feola, director técnico de la selección brasileña, indicó que el equipo que constituirà para endrentar al atlético de Madrid el próximo martes serà el siguiente; Gilmar o Manga, Fidelis, Bellini, Altair, Paulo Henriques, Zito, Gerson, Jairzinho, Servilio, Pelé y Amarildo.

# AVISOS CLASIFICADOS

# DEPARTAMENTOS TIENDAS **OFICINAS**

#### ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo \$19, Telefono 25026. Anticrético dos habitaciones, cocina, servicio higienico 6000 \$b. Quintanilla Zua

#### ALQUILER HABITACION Comercial Lonygo, Plaza Murillo 19. Telefono 25026. Alquiler una habitación, cocina, servicio por \$b

## ALQUILER

Comercial Lonyza. Plaza Murillo 519. Teléfone 25026. Algular deparlamento Sopocachi, consta de un dormitorio, dependencias, Calle Luis Creapo.

#### **NECESITO**

Comercial Loayze, Plaza Murillo 519. Telefono 25026. Necesita alquiter departamentos, habitacio -nes, tiendas cualquier zona. Pagamos alquileres adelantados.

#### DEPARTAMENTO

Comercial Lonyzo. Piaza Murillo 519. Telefono 25026. Anticrético departamento amplio, Miraftores consta de dos dormitorios depencias, por 35,000.

#### **HABITACIONES** ALQUILER

CARVAJAL. Yanacocha 448. guez 10.000 \$b. - Dos habitacionce alquiler, Quintanilla Zuazo nueva, por estrenar 450 5b. 4 de Mayo, tlenda habitación 4.500 \$b.- Av. Chile alquiler una, más garaje, Baptiste, cerca Comenterio, varias enticré-tico.- Pisagua dos habitecio-nes, 11.000 \$b.

#### ANTICRETICO Comercial Loayza, Ptaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético

dos habitaciones, cocine, servicio Calle Juan de la Riva por 15.000. **HABITACIONES** 

#### Comercial Loayze. Plaza Murillo

519. Telefono 25026. Anticrético dos habitaciones, cocids, sovyicio..pot 15.000. Centrico.....

#### Comercial Logyze, Pleza Murillo

DEPARTAMENTO

\$19. Telefono 25026. Anticrético departemento, trea dermitorios 11ving, comedor, cocina, baño. Una cuadra Estación Central, por \$6 30.000 .-

#### ANTICRETICO

Departemento, ofrecemos, formitorios, cuite Colombia.Referencias: Nicolas Acosta 448.-

#### INTERNADO

Pare señoritas universitarias, -Teléfono 20584.

**HA3!TACION** 

Pequeña en anticrético, alquiler, de una, dos personas, lus, agua, servicio. Rosendo Gutlerrez 699. Sopocachi.

### TIENDAS-TRASTIENDAS

CARVAJAL. Yanacocha 448.-Tiendas trastienda, calle Lan-daeta 13.000 Sb. Calle Losyza con trastienda habitación 12.000 \$b .- Otras rones.

#### TIENDAS ANTICRETICO

CARVAJAL. Yanacocha 443.-Dos tiendas anticrético, calle Rodriguez 8 y 10,000 Sb. buen lugar. Telenda trestienda Gena ro Sanjines 16.000 \$b. Los Andes 15.000 \$b.- Vicente Ochoa 20 y 12.000 \$b.- Buenos Airos 4.500 \$b.- Calle 4 de Mayo con habitación 4.500 \$b.-Homo panificación alquilo,-

#### HABITACIONES

CARVAJAL . Yanacocha 448 .- Tres habitaciones, cerca Said 15.000 \$b .- Juan Granter, alquiler. Yungas, anticrético.- Olras Zonas.

#### ALQUILER HABITACIONES

CARVAJAL. Yanacocha 448. Custro habitaciones Achachicale 15.000 \$b.- Entre Rios una habitación anticrético 3.500 \$6. Costa Rice, tres habitaciones. baño, cocina, nuevas 16.000 \$b. Dos habitaciones Quintanilla Zuazo 6.000 \$b.

#### NECESITO

Un departamento con 3 6 4 piezas cocina y baño, ofrezco \$6 20.000,-Referencias: Llugo Estrada Nº 8 o teléfono Nº 25544 (Sr. Walter Belli

#### DEPARTAMENTOS

CARVAJAL -- Yanacocha 448,-Departamentos, ofrezco Av. Perý 30.000.5b. Almirante Gráu 40.000.5b,- Av. Vásquez 25,000 Sb,- Calle Murillo, con, amplio almacén 30.000.5b,- Landaeta 50.000.\$b.- Mireflores 25.000.-\$b.- Conchitan 40,000.\$b.- Yanacocha 45.000.5b. Vinchen-

#### SE TRANSFIERE

Oficina céntrica. Mercado 1078,

#### "FACILIT"

Nicolas Acosto 448, ofrece tienda venta, Tumusla, 8,500.- Anti-crético Buenos Aires, tienda tras tienda, 6.000. Aytlón, tienda, trastienda, 3.500 .- Alquiler tienda, Tejerina, 200.- Batallón Su-cre Soo.- Rérocs del Acre 300.-

#### ANTICRETICO

Comercial Losyxa, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026, Anticrético departamento Vicente Ochoa, Chi-Jini por 25.000.

#### NECESITO

Departamento en alquiler, para familia reducida, preferible en Obrajes, Sopocachi, Miraflores, o San Pedro. Llamar al teléfono

#### **FAMILIA HONORABLE** Ofrece pieza amobiada más pensión a señoritas que estudian.Re ferencias Cuba Nº 6, teléfono

**ANTICRETICO** Comercial Loayzo, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento, San Pedro, por 30,000. Calle Otero de la Vega.

### DEPARTAMENTO NUEVO

Ofrezco anticrético, entrega inmediata, Isac Tamayo 718.

#### ANTICRETICO O ALQUILER

Preciso departamento, Miraflores, San Pedro. Llamar teléfono 11139.



#### **VENDO BONITA CASA**

Quinta, con árboles frutales. agua, en Corotco o permuto con otro bien. Referencias: Ayecucho 266, oficine 2.

#### CASA EN VENTA

En Ville Copecabane, frente planta Nueva América, con 1000 m2 terrono especial pare industria o crianza de aves, con corriente trifásica y monofasica, a facilidades de pago, (Coorporación Bo Liviana de Fomento). Mayores da tos, choculates "BENI".

### **VENDO CASAS**

ARVAJAL. Yanacocha 448.-Vende cases, Av. Busch, 4 depertamentos confortables, nueva dos frantes, también por departamentos.- Villa Fátima (Ba-rrio Minero) 60.000,\$b. facilidades.- Irpavi nueva sobre Pleze-Avenida principal. 45.000.

#### **VENDO CASA**

Comercial Losysa, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende casa, Avenida Buenos Aires,consta de dos departamentos por 95,000 \$b. Facilidades de pago.

#### COMERCIAL "LA UNICA"

Comercio 926, Telf. 21214.Ofrecemos en venta las siguientes casas: Villa Fátima, General Za pata, Calle Montevideo, Villa Fátima, media construcción,

#### CASAS EN VENTA

En Corocoro de herederos de Já-se Nañez, Referencias; Alto de le Alianza No. 4.

#### COMERCIAL "LA UNICA"

Comercio 926, Telf. 21214. Ofrecemos doscientos dóleres,alquiler, casita junta 3 domoltorios, garaje y dependencias.

#### **VENDO CASAS**

CARVAJAL - Yanacocha 448 .-Vende casas, Alto La Paz, Alto Chijini 22.000.\$b. Vicente Ochoa, lugar comercial, ocasion. Omasuy os 564 m. apropiado Industria, Quinta 120.000 \$b. Tamayo. Graneros, excelugar. Almirante Grau, emplia 70.000.8b. Calle Corotco buen iugar.- Pisagua, Bue-nos Aires 45,000.5b.

### NECESITO CASAS

CARVAJAL .- Yanacocha 448 .-Casas, departamentos, habitaciones demás, hecesito no cobro comisión propietarios. Consulte sin compromiso.

#### CASAS VENDO

CARVAJAL .- Yanacocha 448 .-Vende casas, colle Beni .- Av. Vásques, buen lugar, ocasión.-Av. Kennedy, antes Muñecas.-Venancio Burgos, sobre dos c alies entregs vacia 120,000. \$b. Achachicala, casita 12.000 \$b.

#### EN ALQUILER

Preciso chalet, 3 & 4 dormitorios, jardin y demės dependencias, zonas Sopocachi bajo, Av. Arce, Obra jes, Referencies; Teléfonos; 20247

### Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEIENTE CENTAVOS POR PALABRA (\$5. 0,20) E) importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFFCTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesità casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

#### CASAS COMPRO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra cases terrenos, distintas zonas, antes de vender, comprar, consulte nuestras Oficines.

#### CASAS VENDEMOS

CARVAJAL .- Yanacocha 448 .-Vende casas, Sopocachi Alto cerca Fábrica Focos, entrega vacia.- Calle Barrios Sopocachi, vacia.- Achachicale 85 y 30.000.\$b. ocasión. Calle Vinchentty (Sopocachi) buen lugar 75.000.\$b. Eyzaguirre, cerca Cementerio.

#### **VENDO CASAS**

CARVAJAL .- Yanacocha 448 .-Vende cases, Costa Rice In. nueva por estrenar, Costa Rica-Cubs, dos departamentos, ocasion. Av. Republica, 3 departamentos entrega vacia, buen lugar .- Av. Pando excelente u-

#### ANTICRETICO

Comercial Loayza, Pluza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético casa junta por 35.000, departamen to per 25.000. Dos habiteciones, cocina servicio por 12,000 \$b. Avenida Buenos Aires.

#### **VENDO CASAS**

Comercial Lonyan, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende casas, terrenos, distintas zonas. Antes de comprer o vender consulte nuestras Oficinas.

#### **VENDO CASA** Comercial Loaysa. Plaze Murillo

519. Teléfono 25026. Vende case, tres habitaciones, cocina, Calle Naturiel Aguirre, por 45,000 Sb.

#### **ALQUILO CASA**

Por terminar, con amplio jardin, en Obrajes, Ref. "LA DILIGEN TE", Boliver 697, oficine 5.

### **VENDEMOS CASAS**

CARVAJAL .- Yanacocha 448 .-Vende cases, Gral, Lanza Menendes Peluyo, vacia, Tembladerani 25.000.\$b .- Sopocachi, propieded horizontal.- Villa Copacabana inmediaciones Templo 22.000.5b. Yanacocha, dos departementos horizontal, oca-

#### CASA VENDO

Comercial Lonyze, Plaza Murillo 519. Telefono 25026. Vende casa, dos departementos 16.000 \$b Iru-

#### **NECESITO**

Comercial Loayro. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesita anticrético casas, departamentos, habitaciones, tiendas. Damos la cantidad que precise el propieta-rio,-Garantía Rapidex.

#### **VENDO CASAS**

CARVAJAL. Yanacocha 448. Vende casas, Guerrilleros Lanta, excelente ubicación, en-trega vacia, 4 dormitorios dependencies .- Nataniel Aguirre, cerca Garita 46.000.\$b. vacia.-Catacora, 6 departamentos, buen lugar, Máx Paredes, Buenos Aires lugar comercial.

#### RADIOS. RADIOLAS PICK UPS

#### RADIOS COMPRO

Comercial Lonyzo, Pluza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra Radios, radioles, pegamos al contado recibinas comisión. Antes de vender consulte nuestras Oficinas.

### **VENDO RADIOS**

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telefono 25026. Vende radios a precios de regulo.

#### TOCADISCO "PHILIPS"

Vendo o permulo, por máquina de escribir. Ref: Almironte Grau 248



#### **VENDO GRADA**

4.80 large per 70 anche, pine. Incubadora 100 huevos. Tocadis-cos "VM" automático, 4 velocidades. Máquina escribir semipor tátil, nueva. Ref: Andes 2565 fi-nal, Pasaje No. 1.

#### **POLLITOS**

"KIMBER" K-137, Cameron, Har co, Sex-link, otros razas, para postura. Garantia 100% vitalidad a la entrega, fechas y precies, consulter a "NICTEL PAN".Co silla 6, envios interior, telefono

### CASILLA DE CORREO

Necesito. Llamer tel áfono 24939

#### **TELAS DE ACERO**

Números: 4 - 6 - 8 - 17 - 30 y 40; barrenos de acero ochavado 7/8, ofrece: PORCEL LTDA". Pisagua 14, esquina Montes, te lefono 20073.

#### CARERIA "MANESMAN"

Do 1 1/2 - 2 - 3 - 4 - 5 pulgades Ofrece: "Porcel Ltda." Pissgue 14, esquina Montes, Telf. 20073

#### PROTEJA SUS BELLAS MANOS

Con crema de almendras "REI-NARD", contiene lanolina, glicerina. Famacias: Ef"INDIO", Colón, "WASHINGTON", Ingavi

#### **ALIMENTOS**

Concentrados: Ponedoras, engor de, reproducción, alta calidad, máxima eficiencia, asesoramien to técnico gratuíto en avicultura "NICTELPAN". Casilla 6,tda-fono 22715, envios al interior.

#### **POLLITOS**

"HOLZGREFE BROILER" para engorde, cualquier cantidad, garantia 100%, vida a la entrega. Solicite fechas y precios .-NICTELPAN". Casilla 6, Tolesono 22715, envios al interior.

#### **AVICULTURA**

Pollitos parrilleros, postura, reproductores, concentrados,ingredientes para balancear alimentos Planeamiento, instalación gran-jas gratuito, "NECTELPAN"... Casilla 6, Telf. 22715. Envies

#### COMPRO MAQUINAS Comercial Losyza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra má--

quines de excribir, coser, pago el contado, recojo a domicilio. CASPA, COMEZON, TIÑA Son micro-organismos invisibles

que destruyen sus escasos ca-

bellos, éxtingalos con Super To-

# nic "REINARD". Farmacian El "INDIO", colon, "WASHING-TON". Ingevi.

**VENDO MAQUINA** Comercial Lonyra, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026, Vende linda maguina de Friet Alemana cortadora de Cornes Frias, Ganga,

### BILLARES LIQUIDAMOS

A precio de ocasión, por motivo de viaje. Av. América 119, altos

#### TURRILES VACIOS

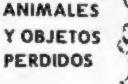
Usados, en venta. Referencias: Telf. 11642. **VENDO MAQUINA** 

Comercial Loayzs, Plaza Mutillo

519. Telefono 25026. Vende maqui-

na de escritorio Royal, precio re-

# galado.



#### GRATIFICACION

Buena, se ofrece a la persona que de datos sobre el paradero, de un "BOXER", color cafécia ro, descolado, orejas cortadas, gordo, llamado "BOXY". Referencias: Telf. 22745.

#### AVISO AL PUBLICO

Habiendose extraviado el Cheque No. 29.568 per SUS 40.05 a la orden de R. Carballo, girado por el Banco de la Nación Argentina, -The Chusse Manhattan Bank, el mismo he quedado nulo por ha-berse extendido el respectivo du



#### MUEBLES Vendo comedores, enchapados,

living, facilidades, ocasión. Almirante Grau 1306-SE VENDE

#### Mesas chicas de billar, familiar complete \$6. 800. Ref: Murillo #

BILLARES DE CALIDAD Vandemos billes. Rodríguez 660-

#### VENDO A PLAZOS

Camedor, living, dormitorio. Co-lón 766, final Sucre 1423-

#### COMPRO MUEBLES

Comercial Loayze. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compre toda clase de muebles,pago al conta-do, recibimos comisión. Antes de vender consulte nuestras Oficinas



#### LA BOLSA LIBRO TEL 24312 VENER 3 GDANDES AVENTER LAPIT - BOLLY A

#### **VENDO OBRAS**

Completas, de valor bibliográfico. Horas de dos a tres. Indabu

#### **PROGRAMAS -TESTS** GRATIS

Pidanos, para pruebas semestrales de primaria, secundaria, cualquier curso o materia. Instituto-"EVA PERON". Ayacucho 251.

#### COLORISTA DEL COLLAO De Pablo Cejudo Velasquez. Un libro de evocación histórica y folklórica de la región altiplánica. Le semblanza de un pintor pace-

no colonial de primera magnitud,



#### PRESTAMOS

Comercial Lonyza, Plaza Muritlo 519. Telefono 25026. Necesito per sonse que deseen prestar dinero primera hipoteca.

#### Comercial Loayra. Plaza Murillo 519.Teléfono 25026.-Ofrece dino to préstamo hipotecas prendas

tramite al dia.

OFREZCO

NECESITO Socio con capital, negocio lucastivo. Ref. Belisario Salinas 230.

**SARAJE ALQUILO** 

prolongación 2º piao.

m2, excelente lugar.

#### CARVAJAL. Yanacocha 448. Garaje alquilo, Sopocachi 600

NECESITO PERSONA Que desce invertir \$6, 12.000.-en negocio establecido.Mercado

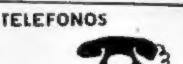
Dinero sobre primera hipoteca,

distintas sumas preciso asimis-

#### DINERO CARVAJAL. Yanacocha 446 .-

mo presto. Reserva.

1078, oficina 16.



#### COMPRO TELEFONOS

omercial Loaves, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Urgente compre Teléfonos,particular,comer-cial, page al contado.

**VENDO TELEFONO** 

Comercial Lonyen. Plaza Murillo

### 519. Teléfono 25026. Vendenos Te

léfono particular, comercial, Precio conveniente. VENDO Comercial Losyze. Plaza Murillo

### lefónico de mesa, precio de rega-

519. Teléfono 25026. Aparato Te-

**NECESITO** Teléfono comercial, en alquiler. Referencias: Cutte Potosi 968, Joyeria "ILLIMANI"



#### **RUEDA PELTON**

De gran capacidad, 250 H.P. Ofrece "PORCEL LTDA". Pi-segua 14, esquina Montes, telé fone 20073. EQUIPO De gasômetro, importado, con

dos boteliones de oxígeno, pre-cio de ocasión, ofrece " POR-

CEL LTDA" Pisagua 14, esqui-na Montes, Telf. 20073.

## TECNICOS Y SERVICIOS

#### CASAS ECONOMICAS Construímos a contrato, planos,

presupuestos. Solvencia,cumplimiento. Landaeta 289, oficina Nº 101. Telf. 26465. TAXIS

esquins Bucoq.

Tapizamos a crédito, valorice su

vehiculo."LUXOR", Av. Camacho

#### **ELECTRICISTA**

Instalaciones y reparaciones a domicilio. Telf. 10231 (llemayde 17 a 21).

#### TECNICO MATRICULADO

Efectúa planos alcentarillado, mensura, copias. Obispo Cárde-nas 1470.

#### APRENDA

A conducir su propto vehículo, clases prácticas a particulares. Telf. 26409 - 23393.

REFRIGERACION Reparaciones-carga gas-rebobina je.-15 años al servicio de la colectividad, Recogemos y entrezamos a domicilio. Garantia técnica FLASH Electro Technical Service.Ingavi Nº 354, Telefono 20507.

#### CEPILLAMOS PISOS A miquina, Teléfone 23629.

FOTOCOPIAS \$6 5.00

# Nitidas, ampliamos, reducimos. O-bispo Cárdenas 1415, 49



#### SE NECESITA 700 mts. cuadrados de terreno, zo-

Cerveceria. Telf. 28389. **VENDO TERRENO** Comercial Losyza. Plaza Murillo

519. Telefono 25026: Vende terre-

na Casconi o Pura Pura, Dirigirae

a Textilia Lida.Av. Montes, lado

### no Cotacota, por 8000 \$b. 560 m2 o ses 15.000 m2.

**VENDO PROPIEDAD** Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende propie dad agricola 80 hectéreus, con pro

#### ducción 60.000 Sb.Irupana.O permute con camion "Inter", Toyota.

COMPRO TERRENO

Aproximadamente 200 m2. al con tado, o casa 100.000 \$b. facilidades pago, corto plazo, prefe-rencia Mirallores. Telf. 12422.

TERRENO

300 m2 vendo en zona vivienda mi

litar (Bosque Bolonia) Referen-

#### cias Sucre 1257, altos Muebleria Matton, María Ecos.

LOTES VENDO CARVAJAL .- Yahad ocha 448. Vendo lotes Villa Pabon buen lugar. Av. Collesuyo, 150 m. cerca Cementerio. Obrajes 200 m. Achachicala, con construcción 12.000.\$b,- Alto La Paz, Villa Dolores, En Sentuario Copacabana 1350 m. precio regalado .- Av. Chacaltaya cerca

#### Industria Murillo, otras zonas. LOTE TERRENO

Vendo urbanización, Irpavi, 600 m2, cuenta material construcción inmediata. "LA DILIGENTE" -Bolivar 697, oficina 5, frente Con

# Cochabamba

#### PROPIEDAD CONSOLIDADA

De 50 hectáreas y varias construcciones, se vende. Conveniente para comunidad religious, clinica, etc. Informes. Agencia PRESENCIA Co

### SECRETARIAS Y EMPLEOS ESSU

NECESITO UN ALBANIL

Especialista en homo, Referen-

### cias: Landaeta No. 689.

COCINERA

Con experiencia, se necesita en Av. Saavedra 2045, inútil presen terse sin certificado de trabajo.

FAMILIA EXTRANJERA

Necesita sirvienta de vestido,

#### cama adentro, con certificado. Conchites 173, 3er piso. INSTRUMENTOS MUSICALES

#### PIANO

Compre, con facilidades y molidas garantias. Ref: Teil. 10116 y 29985 Señor Jimonez. **VENDO GUITARRA** 

Eléctrica. Referencies: Teléfo-

no 29275.

# **VEHICULOS**

# VENDO TAXI

nas condiciones. Ref: Teléfono 20883, Manzaneda 125.

"SIMCA" 1963, standard, bue-

Ofrece en venta o persura les guientes vehiculos: "DODOR" guientes vehiculos: "DODAP"

64, camioneta "CHEVROLEY"

65, medis toneiada, vagoneta
"VOLKSWAGEN" dobie cebas

62, automóvil "MERCURY" ta
vagoneta "CMC" 60, dobie tra
ción. Ref: Av. Frian esquina E tadium Nº 1997, Telf. 27856.

"BILSA"

#### AUTOMOVIL

Chevrolet "Convair" 1963, in samente equipado, vendo por precio de \$b 28.000 Referen de cias teléfono 27983.

### BICICLETAS

Comercial Lesyza, Plaza Monili, 519, Telefono 25026. Compra Bica cletes, pagamos al contado, roca

"CZ", 175, vendo de ocasida. Ref: Telélono 29932.

VENDO AUTO

VAGONETA



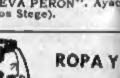
#### COMPRO Comercial Losyza, Plaza Mutt

OCASION 380 Vendo, lavadora eléctrica "BES-

DIX's, completamente nueva. Re-

# ACADEMIAS

INGLES COMERCIAL Ultra-rapidos, inscribaso, para clases diarias, elegin horario,



# URGENTE, VENDE FAMI-

Ropa usada de niño y adulto, pie no, leche para niño. Nicaraguase quina Buach Nº 48.



tadores, y de pared. Atlende re-

# REPUESTOS

GENERAL

Pera biela y bancada, en las mejores marcan, Central de Reputs tos "Perfect", Avenida Pando

# ROD"

INFLADORES "GOLDEN

# ENGRANAJES DE CAJAS

VENDO PIÑON Y CORONA Del Caterpillar, modèle DA, DA V2. D8. Referencias: Teléfono

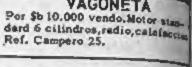
### ROD AMIENTOS

De cardán, de punta eje, despla zadorea de embrague, PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Cam-pero Nº 52.

MOTOCICLETA

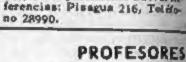
# Modelo 49, por \$5, 10-000, Referencias: Telf, 25404.

VENDO TAXI Modelo 1957, referencias: Berrica San Loranzo, Avenida Manco Es-

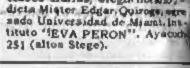




519. Teléfono 25026. Compre P. frigaradores, cocinas, pagamos u contado, reciblmos cominiones.



# INSTITUTOS



LIA EXTRANJERA

JOYA5

RELOJERIA "ORTEGA" de tode marca; pulseras, desper

persciones en general. A través de su larga experiencia. Sagar naga 395, esquina Illampu. LA

# COJINETES

De alta presión. Se puede inΩ≈ Hantes grandes, sin mayor em fuerzo. Descuentos especiales para Estaciones de Servicio del ramo. PANAMA AUTO PARTS-Calle Gral. Campero Nº 52.

#### Para auto blocks, sincronizade res, eje corredizo, engranajes, de primera, segunda y tetro.PA NAMA AUTO PARTS. Calle Granteral Campero Nº 52.

"Morihiro Matsuda, el Quijote

japonés que ha pagado una suma

enorme para que su "ideario"

fuese conocido por los lectores

del "New York Times" es anti-

comunista, Y cuando constata he-

chos , el buen sentido es en él

muy elocuente, He aquí unos e-

# PRESENCIA LA POLITICA HOY

DESCRIPTION GERENTE, ALBERTO BAILEY GUTTERREZ.

La Par; Bolivia, Lunes 20 de Junio de 1966

## OPINIONES SOBRE MINA MATILDE

El país acaba de conocer el contenido de las dos ropuestas que tiene en consideración el Gobierno para gregar en arriendo la min Matilde.

De acuerdo a las declaraciones del Presidente de la Reblica, hasta fines del presente mes de Junio se tomará determinación y se firmarán los respectivos instruatos con la compañía que resulte escogida.

se pretende, shora, que la ciudadanía de a conocer su unión sobre las dos propuestas presentadas. Y se anunque el Gobierno tendrá en cuenta las observaciones e especialistas y ciudadanos emitan sobre el particular. Resulta evidente que no podemos esperar sino contadímas opiniones, puesto que se trata de un asunto compleque requiere detenido estudio y no pocos conocimientanto de minería como de derecho, economía y otras mas sin el dominio de las cuales, cualquier opinión cacería de verdadero valor.

En este sentido nos parece que se ha tardado demasiado dar este paso y hacer públicas las propuestas. Y que plazo que el Gobierno, se señala a sí mismo para termieste largo proceso de estudios y discusiones en torno a mina Matilde, vence a muy pocos días después de la milicación efectuada ayer.

En realidad lo que el país buscará será solamente una micación fundamentada de parte del Gobierno de las ranes que lo llevaron a elegir una y no otra de las compa-

Si bien esta premura excusará de la obligación de emipopinión a muchos entendidos y especialistas en la maria, no creemos que auceda lo mismo con los partidos

Pese al breve lapso que queda por delante y a pesar encontrarse casi todos ellos en plena campaña elecal, pensamos que están en el debez de emitir una opibasada en estudios de los especialistas que cada paxtiene o debe tener en rama tan importante como la

orque resultaría un tanto anacrónico el que hoy guardaun prudente silencio en torno a la adjudicación de la ma Matilde y mañana iniciaran largas polémicas e invesnciones en el Congreso sobre éste o aquel detalle de propuesta escogida o de ventajas posibles que puedan contrar en la que no resultó elegida.

Como todos saben, hay una corriente en el país que se clina a aconsejar al gobierno nacional que deje la resogión definitiva en manos del Congreso que deberá reutrae en Agosto. Pero ai el Gobierno lleva adelante su aro y ya expresado propósito de definir este asunto anle de la inauguración del Congreso, los partidos tienen is atenerse a este hecho y opinar abora.

La presente campaña electoral está distraída en una sede polémicas que resultan bastante intrascendentes su mayoría. Bien harían los partidos en dedicar algo su tiempo al estudio de estas dos propuestas que el juzga, a través de aisladas opiniones de algunos enaldos, como muy similares en su contenido y ambas nimente favorables al interés nacional. Por ese mismo tivo resulta importante tener pronunciamientos claros parte de los organismos que representan los diversos

rupos y corrientes nacionales, que son los partidos. y si nos atenemos a algunos rumores que han dejado impresión de que se están ejerciendo extrañas y ertes presiones para que esta adjudicación se haga en tterminado sentido, la opinión política se hace aún más mesaria.

Todo esto sin omitir la necesidad de que -dentro de lo podamos esperar un esfuerzo en mible- los especialistas no políticos emitan sus obsericiones y criterios en esta materia. Porque si durante dos se hicieron contratos de esta indole a espaldas de iopinión pública y ahora el Gobierno -aunque un poco tarfamente como ya hemos señalado- publica las propuess, el país debe tomar aeriamente este asunto y dar su

A menos de dos semanas de las elecciones, el electorado lodavía no conoce los planes de gobierno de los grupos que reclaman su voto. Y esto resulta una cosa anormal en sumo grado y constituye una falta de seriedad

El frente de la revolución, el primero en formarse, el primero en empezar una campaña política y el que ha mostrado organización y trabajo constante por parte de su candidato, Barrientos, debiera haber despejado las dudas hace

\*\*\*\*

En efecto, vemos que todos los dfas en ese grupo político se producen polémicas de cosas elementales. No ha logrado un acuerdo y una línea común entre marxismo, movimientismo, centros y derechas our lo forman. No ha impreso un entendimiento mínimo en unas metas mínimas y unos medios adecuados para llegar a esas meias. Si un ministro del próximo régimen es pirista, tendremos un ministerio que sigue línea marxista. Si es de otra tendencia, tendremos combate al marxismo en otro ministerio. Y esto no puede ser.

El país tiene la impresión de que ni les ideas ni los planes de gobierno ni las lineas comunes de acción interesan para nada a los grupos que forman el frente. Solamente el poder. Llegar al poder. Y desde alli buscar definiciones. Lo cual no es honesto con las gentes que acedirán a las urnas.

.....

En la misma forms hay que pedir a los demás grupos siquiera un lineamiento general de lo que constituye su criterio de cômo se debe gobernar a este país y de lo que harían si fueran elegidos par el pueblo.

Los planteamientos que ofmos en discursos y en entrevistas a candidatos al Ejecutivo o al Legislativo, tocan asuntos tan generates y metas tan simples, que no son aquello que puede distinguir a unos partidos de otros sino casi stempre aquelto en lo que nadie podrá estar en desacuerdo. No se está haciendo, pues un trabajo serio. Cada parlamentario verà en el Congreso què dice y qué opina de un determinado asunto nacional.

.....

Outsi en estas dos semanas esta materia. Los políticos tienen que convencerse de que tienen seria obligación de hacerlo. No se trata de un favor gracioso que les estamos pidiendo.

POLITICUS

# La industria del plástico y su impasse

Por: OSCAR PARADA PERDRIEL

La especie de impasse que se ha ciones de prensa por el Minisrio de Economía Nacional y no este por sus correspondientes in gran interrogante.

¿Cuién o quiénes deben prosunanicado en la industria del plas- ciarse sobre las alternativas más to a rafe del informe emitido que con soluciones a las que arri-Ato se desprende de las publi- ba en su informedicho Ministerio? Tal vez algûn Consejo Econômico del más alto nivel?

St el Despacho de Economía de fanismos técnicos, nos plantean acuerdo con sus específicas funclones es el llamado a dirigir u

ROBLEMAS URBANOS

# INDUSTRIA Y CONTRABANDO

Per Antonio Canelas Galatoire

d'El mercado consumidor en mestro medio es pequeño y no permii el desarrollo de varias industrias competidoras", es una frase que la utiliza para ocultar en unos casos la tendencia al monopolio y, s otros, la ineptitud administrativa. A despecho de esta afirmación formecedora, el comercio y la industria en nuestro medio han ama-ado grandes fortunas, que desmienten en los hechos la limitación A mercado consumidor mestro,

Un becho real que no se toma muy en cuenta, es el que en el proce-a manufacturero se pagan sueldos bajísimos y se cotizan los articu-

il precio de los importados.

a demana de sus productos,

Un ejemplo en los precios altos, lo tenemos en el caso de una manquillera de plástico que fue lanzada a la venta al precio de 12 pesos llivianos. Posteriormente fue rebajada a 7 y actualmente se la vende 4. Esta reducción del precio a un tercio de su valor original, muesla ganancia excesiva en ciertos articulos,

En este ambiente de precios altos y sajarios bajos, el contrabando scuentra el estimulo para su desarrollo, ya que el ciudadano común, mparado en una especie de subvención forzada del Estado, encuentra a el mercado negro productos extranjeros similares a los nacionales

» Precio más bajo. Uno se pregunta el por que de la diferencia en los precios entre los, roductos nacionales y los importados, en favor de estos, cuando en la palses de origen la obra de mano y los impuestos son proporcio-

almente mayores a los mestros. Consideramos que es un camino errado el vender a precios altos, 'uns esta actitud limita el mercado, a la vez que permite la subsis-

encia del contrabando, Articulos baratos obtendrían mayor demanda, y si se pagan mejoes sueldos, el consumidor tendría mayor poder adquisitivo que beneiciaria a la misma industria manufacturera, ya que así sumentaria

Hay dos modos de abaratar un producto: reducir la ganancia y utiizar materias primas locales para elaborario.

La reducción de gammela por unidad quedaría compensada con et

nayor volumen de los productos vendidos, que el abaratamiento utimularia,

Lo más importante es el empleo de materias primas propias, pues on al so crearfa nuevas fuentes de trabajo estimulando la iniciativa rivada, a la vez que daría a la misma industria una existencia solia, libre de contingencias artificiales creadas por la importación.

orientar la política econômica de acuerdo con los intereses nacionales y por lo tanto a pronunciarse en fillima instancia en los casos de controversia como el que nos ocupa, el informe de referencia estafía demostrando un error de procedimiento de una parte y una insuficiente capacidad técnica

A nuestro modo de ver no existen 3 alternativas como solución al problema sino más bien 3 formas de plantearse o analizar el mismo de acuerdo con los argumentos que sostienen las partes según sus propios intereses y que en ningún easo pueden lievar a una definición entre el sistema de libre empresa y el intervencionismo del Estado como finica solución.

De jus 3 llamadas alternativas se advierie la preocupación del Estado por prevenir una situación de monopolio y sus consiguientes negativas consecuencias no sólo para la economía de los consumidores sino del país todo.

Dada la reconocida estrechez del mercado interno no es aventurado suponer que cualquier demanda del mismo puede ser satisfecha no diremos por una fábrica de alta sinó de mediana capacidad productiva con los consiguientes costos y precios elevados.

Estamos seguros que este convenoimiento es el que ha llevado a las actuales industrias del piastico a su intransigente defensa pues ven en los nuevos inversores no ya simples competidores sino a los futuros dueños del incipiente mercado con todas las ventajas monopolísticas que se desean prevenir.

Ante una situación como la planteads, su solución debe buscarse en función a los derechos arancelarios, esto es, si los nuevos inversores sostienen que existe una demanda actualmente insatisfecha por los altos costos, deben comprometerse, para obtener su autorización, a mantener una gradual como prudente rebaja de pre- bía por entonces Ortega- en que scios hasta hallarse en niveles rrumpieron en la literatura unos competitivos con los del mercado llotas de la República poética. Ila. una cantidad casi intolerable de

(Pasa n la página 4)

"En 1963, la Unión Soviética tenía 563 millones de acres de tierra cultivable, mientras que el Japón sólo tiene 15 millones de acres, En otras palabras, la Unión Soviética tiene 37 veces más tierra cultivable que el Japón, Ahora bien, mientras el Japón, cuya población es aproximadamente 100

millones està sacando de su tierra alimentos suficientes para toda la mación, la Unión Sovietica Importò meve millones de toneladas de trigo en 1963, Nueve miliones de toneladas de trigo pueden alimentar a 60 millones de personas (150 kilos por cabeza) En una palabra, la Unión Soviética en 1963 produjo alimentos sólo para 165 millones de personas en un terreno cultivable 37 veces mayor que el del Japón, ¿Qué estan haciendo tos campasinos rusos en sus koljoses y sovjoses? Hay que suponer que están 20 ve-

ginos japoneses, "Mr. Makevich, ministro de Agricultura de la Unión Soviética, después de visitar Estados Unidos dijo que los farmers americanos no parece que se den cuenta de la extensión de la Unión Soviétics. Segun él, la Unión Soviética

es tan vasta que puede ser com-

A lo largo de toda la literatura

hispanoamericana de este siglo no

parece haber, a primera vista, un

escritor tan consecuente con su

propio estilo como Ortega y Ga-

sset. Se forma de escribir se nos

antoja invariable. Por cuslquier

tomo y página que se abran sus

"Obras completas", su vocabula-

rio, su sintaxis, su construcción

gramatical, su manera de redon-

dear y recortar frases, clausulas,

períodos, parece la misma. Seme-

ja un estito rectitineo dentro de su

admirable perfección -también sin

aparentes fisuras-. Se diria que no

bublera tenido aprendizaje, que no

hubiera pasado por esas épocas de

tanteo que suelen notarse con gran

evidencia hasta en los más grandes

Illeratos, Sintetizando: Ortega pa-

rece mostrársémos macisoy firme"

como un bloque broncineo, desde

obra en este sentido nos lieva, sin

embargo, a la conclusión de que

también el autor de "La historia

como sistema" acusò sucesiva-

menie -y dentro del tiempo- los in-

estilos literarios que bullian en

torno suyo con impetu pujante. Por-

que su tiempo, o como diría él en

este caso: su "circunstancia" fue

un real hervidero, una autêntica

encrucijada de escuelas y estilos

viejos y nuevos, demiro de la que

no pocos se extraviaron y perdieros. Como recientemente lo expresaba el profesor hispano Diaz-Plaja, "Ortega tenfa un especial ojo

clínico para la patología literaria. para formular diagnósticos y asi-

los de su época. Por oposición y

ba a dejar atrás cuando él iniciaba

su carrera, Ortega cayò tembién

ligeramente en PRECIOSISMO

IDEALISTA, Sin excluir páginas

almibaradas y retóricas. Véase es-

da de la pluma de algún poeta Mo-

dernista y, concretamente, de Ru-

ninfa moza, de azules venas y de

pastor de encinas, de Asperas ha-

El autor de "Las Atlântidas" se

librarfa pronto, es cierto, de ese

estilo pastoril y de égloga dulzona

que venía rondando en el castella-

no desde Boscán, Garcillato de la

lianos, pero sin olvidar jamas la

cuidadosa armonfa de la frase-esa

armonia que no perciben y que no

logran nunca quines no son escri-

tores de raza y por ESENCIA. Tam-

poco olvidaria Ortega en ningún

momento su cuidadosa selección

del vocablo, de la exacta, perfec-

bilidad y musicalidad de cada pe-

ríodo; de eso que se llama, en fin,

"riqueza idiomática y de estilo".

Su preocupación fue la de eludir a

tiempo las strenas líricas del Sim-

bolismo, del Parnasianismo, del

Modernismo que le hacían guiños

acaso estén hoy olvidadas a juzgar

por el auge de tantos chalos neo-

regitsmos. Hubo un tiempo -escri-

ta y rica adjetivación, de la flexi-

yas y sonantes olmos..."

Un análisis profundizador de su

el comienzo hasta el fin.

ORTEGA Y LOS ESTILOS LITERARIOS

Por: ROSA ARCIENEGA

cas más ociosos que los campe-

parada a los dos continentes de finico defecto es que no podía retr trigo de fuera".

Por: W.K. MAYO

De Rusia, Moribiro pasa a Chi-

LAS "IDEAS" DE MORIHIRO MATSUDA

"En la vieja China, el trabajo era tan escaso que la única manera de sobrevivir era convertirse en mendigos improductivos, Tanto si poseian tierra como si no., tenían que morirse de hambre, Era imposible para sus habitantes tener ganas de trabajar, La nueva China comunista nacionalizò la tierra, y el pueblo fue liberado del miedo de morirse de hambre. La gente que fue liberada de ese temor básico tuvo que encontrar algo en lo que invertir sus energias. Fue entonces cuando el gobierno de Pekin lanzo las siguientes consignas equivocas: 1) Trabajo para destrozar al imperialismo americano; 2)-Trabajo para servir al pueblo; 3) Trabajo para servir al Esta-

"En la nueva China comunista, Chiao-yu Yan es considerado como un heroe, Tenía un câncer, pero siguió trabajando hasta que murit, El hecho de que una persona tal sea considerada como ya Miroe nacional indica que la China comunista obliga a trabafar hasta los que están muriêndose ... Au-yang Hai es otro beroe: era soldado y murió para evilar un accidente ferroviario,

"Este caso me recuerda una vieja historia china, Una vez, habis una reina muy hermosa, cuyo

bres". Sus obras útiles un día a-

caso para los historiadores, como

hoy nos es útil Pausanias, CARE-

CEN DE VALORESTETICO, Aque-

lles hombres eran incapaces de

conmover y se acercaban SIN LI-

RISMO a las cosas. Describian con

método paciente y nulo los usos

que veian, ocupandose de clios co-

mo si, por si mismos, pudiesen al-

canzar interés poético. El resulta-

Para Ortega los replismos y cos-

tumbrismos literarios carecían de

valor estético, eran simples crôni-

cas de hechos reales, descripcio-

nes "que acaso fuesen úlites un día

pura los historiadores" 'como pue-

den serio los periódicos- pero nun-

cal contribuciones positivas al ar-

de., Debido a esa convicción, jamas

cayó el mismo en la chatura de los

estiles costumbristas e folkióri-

cos. A los temas habís que ir, se-

gon su frase sugeridora, "con il-

rismo", esto es: asistidos de cier-

ta gracia poética, de cierta forma

exquisita, de esa elegancia litera-

ria acusada, principalmente, en el

manejo del idioma que "los ilotas

de la República poética" son inca-

Ahora bien; la Caribdis de esta

Escila -esas dos sirenas diffell-

mente esquivables para todo mal

paces de imaginar siquiera.

dó fue penosisimo". Etcétera.

Norie y Sur América, Sin embar- ni sonreir nunca, Su consorte dego, no explicô por que un pais senha vivamente verta sonreir, tan extenso tiene que importar hizo abrir en la tiera un gran agujero, y en el fondo del agujero fueron colocadas varias toneladas do carbon ardiente, Luego, sobre ol agujero fue puesto un tuvo de hierro untado de aceite, y se obligaba a la gente que anduviese sobre el tubo engrasado, Naturalmente, la gente resbalaba, cala el agujero y quedaba abrasada, Fue enlonces que, por primera vez, la reina se puso a reir.

se veia obligada a andar sobre el tubo fatal para divertir a la reina, En la nueva China comunista, la rgente: se ve compelida a morir para evitar un accidente ferroviario,

'¡Què vergüenzai ¿Quò clase de gobierno es ese? El proximo héroe nacional es posible que ses el hombre que sacrifique su vida para salvar una vaca, un cerdo o un pez, Asi ha sido rebajada la dignidad humana en la China comunista".

Panza de buen sentido,

el Quijote japonés disparata.

Propone, por ejemplo, que Formosa sea entregada a China y que Chiang Kal-seck sea nombrado Vice-Presidente de la China comu-

Hecho aso, los americanos deberian organizar en China una especie de Inusia Barataria, que Morihiro titula "Paraiso", para ensefar a los chinos como hay que organizar ja vida colectiva,

Las "ideas" que a ese propôsito tiene Morihiro Matsuda son muy

En el "Paraiso" no habria impuestos, La alimentación y el albergue serian gratuitos, Trabajo

Los habitantes del "Paraiso" tendrían la obligación de ayunar treinta días anualmente, Y dormida año en su propio ataŭd, para encarifiarse con la idea de la muer-

Los casamientos los efectuaris una Junta, teniendo en cuenta las semejanzas de los contrayentes. Libertad de divercio, Pero para divorciarse habria que ayunar previamente un cierto número de diss, Y si al terminar el ayuno, seguia persistiendo el propósito de divorciarse, esto tendria lugar en determinadas condiciones., Por ejemplo, at el bombre que se divotčiara hubiese estado casado, pongamos por caso, tres veces, tendría que casarse, si lo desea-ba, con una mujer que también hublera estado casada tres veces

Y asi siguen las divertidas elucubraciones de Morihiro Matsuda ra el diaconado. El primer curque para daries a conocer a los sillo, de dos semanas comenzará lectores del "New York Times" se ha desprendido de todos sus

"[Està locol", dice la mujer

"En la antigua China, la gente

En el campo de la critica, Morihiro Matsuda parece un Sancho

Ahora bien, cuando expone cômo solucionar los problemas de la paz y la guerra - Morihiro està por la paz y contra la guerra-, entonces

pintorescas,

y descanso, a voluntad,

rian asimismo treinta noches ca-

aborros: 11,184 dolares,

de Morituro Matsuda,- (ALA) Nue-

# Brasil prepara a los que ejercerán el diaconado

Golania, Golas, Brasil (NA) .-Hombres casados serán ordenados al diaconado dentro de los próximos tres años en este estado central de Brasil. Les planes para el programa fueron incluídos en las discusiones sobre Documentos del Concilio Vaticano II, realizadas en esta ciudad recientemente, durante meve dias de "aggiornamento" intensivo sobra el Vaticano II.

Cuatro obispos y más de un centenar de sacerdotes de varias partes de Goias asistieron al cursoretiro efectuado en el Seminario del Espíritu Santo en los suburbios de esta ciudad.

El Arzobispo Dom Fernando Gomes actuó de anfitrión. Sacerdoles especialistas en teología, 11turgia, sociología y asuntos pastorales, todos seleccionados a través del C.N.B.B., la Conferencia Episcopal de los Obispos Brasileños, dirigió los cursos que duraron de 10 a 14 horas por día.

Los sacerdotes que participaron representaban una variedad de órdenes religiosas y nacionalidades, Franciscanos, Benedicti. nos, Padres del Espíritu Santo. Redenioristas, Capuchinos y diocesanos con nacionalidades que incluían brasileños, alemanes, holandeses, irlandeses, italianos. suizos y norteamericanos estuvieron unidos en su interés y entusias-

Las reuziones consistieron en conferencias y círculos de estudio que originaren diálogo y preguntas con los sacerdotes experios. La mayorfa de los participantes vivieron en el ceminario durante el cursillo.

Durante los nueve días de duración hubo concelebración de misa y partes del brevierio fueron reeltadas en comon.

La orden del disconsdo, que ahora es sõlo un paso hacia el sacerdocio, volverá a su siatus original come una orden particutar dentro de la Iglesia por lo menos en esta parie del mundo, Hombres casados, entre 30 y

40 fios, econômicamente independientes, después de 30 meses de formación que demandará dos semanas de capacitación y estudio intensivo especial cada seis meses en el Centro de Capacitación de Lifderes de esta ciudad, serfin elegibles para la ordenación.

Como diaconos, enseñarán, predicarán, bautizarán, distribuirán la Sagrada Comunión, todo ello a tiempo parcial puesto que retendržá su trabajo corriente. Actus. ran en areas y capillas que no tienen los servicios de un sacerdote a tiempo completo.

Tentalivamente tres sacerdotes norteamericanos han sido asignados para ayudar en las sesiones formales de capacitación pael próximo mes de julio. El número máximo de candidatos al disconsdo serfi limitado a 20.

# REIVINDICACIONES EQUITATIVAS Y PACIFICAS

Por: JOSE R. CASTRO

trabajos fijos al seguridad econo-

mica y de habitación, escuelas pa-

ra los niños, justicia y dignidad

individual sin cambios revolucio-

narios en los sistemas econômi-

cos, sociales y políticos de cada

una de las naciones latinoamerica-

Para disfrutar de un beneficio

grado de paz social y estabilidad

política a cuyo amparo se puedan

forjar el bienestar y el progreso,

es indispensable que los dirigen-

tes de la verdadera democracia to-

men en sus manos la bandera de

las retvindicaciones equitativas y

pacíficas, para evitar que ella sea

enarbolada por los cabecillas de

la demagogia destructora, de la

subversión infecuada y de la vio-

lencia sulcida como ha acontecido

en distintor lugares de la tierra

y puede suceder en miestros paf-

ses si no achiamos con oportuni-

BOS".

Hablando ante el pueblo mexicamismo, para dictaminar sobre las "novedades" que pedían salvoconno, el Presidente Lyndon B. Johnducto a su autoridad" para filtrarson manifestó que "estamos empehados en una vasta revolución sose a través de los aduanas literarias. Pero aun as: " pudo librarcial que afecta las vidas de mise por completo de rendir tributo Hones de personas en dos Continestes". Frente a la estatua del IIa ciertas escuelas y ciertos estibertador de los esclavos en los Estados Unidos, el señor Johnson reacción contra el NATURALISMO REALISTICO que Europa empeza-

"Como la de Lincoln, Esta es una prueba para saber si is libertad puede funcionar, es una prueba para determinar si los hombres con libertad pueden superar ta fraze suya, que se dirfa surgi- el peso del pasado y eliminar de aus hermanos las plagas del hambre, la ceguera de la ignorancia bên Darfó: "Pan amaba a Siringa, y las enfermedades".

Por otra parte, el senador Ro-

nervios de oro. Yera Pan labrador bert F. Kennedy, en reciente comparescencia ante el parlamento, afirmó que la revolución está llegando a la América Latina, "paoffica, al somos suficientemente prudentes, compasiva, si nos preocupamos lo bastante, exitosa, si somos afortunados". Señalo que Vega y los "cuatrocentistas" lia- tes americanos detener esta marcha. "Nosotros podemos afectar su carácter pero no podemos alterar su inevitabilidad". Agregó que la Alianza para el Progreso, los Cuerpos de Paz y todos los esfuerzos que se realicen serán inútiles "sin nos asociamos en cada acción, con las aspiraciones de los pueblos de Amèrica Latina por por el sentido de participación en la vida de sus países, por la dig-

Se refirió el legislador neoyorquino a los conceptos del economista mexicano Victor Urquidi, de que los pueblos de América Lutina than sepertado sigles de deminio colonial, cien años de guerra civil. Invasiones y varias formas de derramamiento de sangre organizado buena cantidad de explotación versionistas extranieros, los efectos de la depresión económica mun-

diales, y a través de todo eso,

dad y eficacia. Sin un esfuerzo consciente de parte de los países de Amárica Latina para atonuar las diferencias éconômicas y sociales -sefiala Kennedy- para poner fin a la ignorancia y la miseria de las grandes mayorfas, en pocas palabras, sin la revolución social preconizada por el Presidente Johnson "minguna política que persigamos, ninguna cantidad de ayuda econômica que demos, podrán te-

> El senador del Partido Demócrata había manifestado con anterioridad a estas palabras, que los Estados Unidos deberían convertirse en campeones de la redistribución de las tierras en América Latina. Manifestô que la reforma agraria y una mejor educación popular son "los grandes y persistentes problemas" en la base de una inminente revolución, Afirmó el senador Kennedy que la América Latina está en marcha. reada legado del pasado, cada condición establecida está bajo asal-

to do las fuerzas de cambio". Desde hace varios años venimos clamando por una transformación osiensible de las arcafeas estructuras institucionales que heredamos de los tiempos de la Colonia y que han permanecido cast inalierables en la existencia repu-

Expresó que "no puede haber blicana de casi todos los países de la América Latina. Dirigentes y economistas han reconocido la urgencia de atenuar las astronomicas distancias existentes entre los que todo lo tienen y los desposeidos, con el objeto de disminuir, hasta dende sea posible, las altas tensiones sociales capaces de desembocar en estuarios de sangre y evitar en la corrida sin freno ni medida; que cada día que pasa los ricos se vuelvan más ricos y los pobres sean más pobres.

> En esta lucha que conlieva la paz de la América Lalina a base de equidad, se encuentran comprometidos los más prestigiosos dirigentes políticos. Jas inteligencias más ágiles y alertas y las mejores voluntades. Porque aunque no lo crean los que tienen ojos, pero no ven el peligro y tienen oldos, pero no escuchan el rumor, el estado de desigualdad, el hambre y la miseria son las causas del desasosiego y la inquietud y de que los elementos coincidentes de los extremismos de las dos bandas -igualmente perniciosos- encuentren eco en la conciencia incuiforme de las grandes masas desposefdas que vegetan entre el abandono y la desesperanza. A rafz de ratificarse los postula-

dos de la Operación Panamericana por medio del Acta de Bogota y la Carta de Punta del Este que dib forma a la Alianza para el Progreso, los dirigentes y economistas de la América Latina comenzaron a reunirse periòdicamente, y de esas conferencias resultaron estudios sumamente esclarecedores sobre las realidades hemisféricas. Y on casi todas las reuniones donde se plantearon los problemas del subdesarrollo de nuestros pueblos, surgtó como una necesidad insoslayable, la verdad de que para lograr una superación en el nivel de vida de las grandes mayorfas miserables y olvidadas, se impone una raigal transformación de las arcalcas a ineficaces instituciones, a fin de que los hombres de nuestros palses "no se aferren tenazmente a los privitegios paralizadorea del pasado". La afirmatión no es de un ifder subversivo sino del Presidente de la nación más rica y poderosa de la tierra.

desde todas partes, pero, ciertamente, para caer en aquella otra literatura finisecular que venia arrastrândose bajo los motes de Naturalismo, Realismo, Costumbrismo; es decir: de lo absolutamente ALITERARIO, Ortega lanzaba ya contra esas escuelas condenaciones acres y un tanto acerbas que

mados "escritores de costem- corrupción y de opresión".

(Pasa a la página 4)

no està en poder de los dirigenuna vida mejor, per la justicia y nidad de la libertad y la propia supervivencia".

de terralenientes domésticos a Indial de los años treints y más reclentements has more as enthusing frfa de las grandes potencias mun-

# Disputa congresal impidió al Presidente de Colombia visitar Argentina y Uruguay

dente Guillermo León Valencia suspendió su proyectado viaje a la Argentina y Uruguay, para la programa semans, por "razones de dignidad y decoro".

Esia decisión , esperada desde hace varios días, culmina un largo dobate político sobre el viaje en el Congreso y en la prensa.

El Presidente Valencia enviò un monsaje al Presidente-argentino Ariuro Illia y al Presidente del Consejo de Gobierno del Uruguay explicando que fue su "proposito visitar a ese gran país para corresponder a la genilliaima invitación que obligará mi perpetua gratifud, pero, por desgracia, él debate auscitado en la prensa y en el Senado de la República para concederme el permiso de sa-Ilda, de acuerdo con la constitución, me implde viajar con la dignidad y el decoro a que tengo derecho como Presidente de la ftepública".

El debate a que se refiere el Presidente Valencia en su mensaje, se originó hace varios meses cuando se gnunció el viaje y se centro en su reemplazo.

De acuerdo con la constitución el Presidente tiene que obtener permiso del Senado para ausentarse del país y la presidencia debe ser entregada al vicepresidente (designado).

El designado es elegido por el Congreso cada dos años pero en ces oportunidad no pudo efectuarse la votación debido a las divisiones en el Congreso. En estas condiciones, el Presidente debería ser reemplazado por el Ministro de Justicia, que actualmente es miembro de la coalición opositora del Frenie Nacional.

Esto, motivé una larga dispu- POR GEORGE ESPER ta sobre el derecho del último designado, el emba ador ante el vo, a continuar ocupando ese cargo on ausencia de un reemplazo y la Corte Suprema fallò a su favor contra los deseos del Presi-

Posteriormenie a este fallo, el Congreso aprobó el viaje por 52 asf. al agitado debate durane el a su necesidad en visperas de la bil según se informó. entrega al presidente electo Carlos Lleras Restrepo.

que la presidencia se encargara o sin al, a una persona que sólo tendría Dijo a los periodistas que el monautoridad simbolica, sin darie po- je aun esta en el hospital muniieres electivos que serían con- cipal de Rue.

plenos poderes al subrogante ha- tres monjes.

Octubre, previo pago de \$5, 200,-

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

**BOLONIA PARA EMPLEADOS PUBLICOS** 

Se pone en conocimiento de las Empresas constructoras de pri-mera a tercera categoría, inscritas en la Camara Nacional de la

Construcción, que la Licitación No. 29 referente a la construcción

de 30 vivientas para Empleados Públicos en el Bosque de Bolonia,

estarán a disposición de los interesados a partir del día 16 de Ju-

nio de 1966, en las nuevas oficinas ubicadas en el edificio de CO-

NAVI, planta baja, calle Fernando Guachalla No. 411, esquina 20 de

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 24 del pre-sente mes, a boras 11 a.m. en las oficinas arriba citadas.

PROGRAMA DE VIVIENDA BID-CONAVI

La Paz, 15 de Junio de 1966,

GONSTRUCCION DE 30 CASAS EN EL BOSQUE DE

bía sido lesiva a su dignidad y dose en la constitución y pese s que constituía una disminución de ser miembro del Frenie Nacional, la autoridad presidencial.

Al mismo tiempo el Presidente también mostró su descontento con los términos de la resolución aprobada por el senado otorgándole el permiso, por considerar que mostraba una actitud condescendiente y paternalista cuando, según el Presidente, el permiso de viaje era un derecho que automáticamene le correspondia sin ser una concesión graciosa del Sena-

Casi toda la prensa atacé también el viaje preguntando de cuál era la urgente necesidad y su conveniencia en los momentos en que el mandato presidencial estaba terminando y el Presidente Valencia no llevarfa ninguna autoridad efectiva como para obtener resultados prácticos de la visita.

Observadoes políticos creen que la verdadera razon de fondo del debate ha sido el disgusto de la coalición del Frente Nacional, que domina el Congrdso formado por liberales y conservadores, debido a la actitud neutral del Primer Magistrado frente a las últimas elecciones de legisladores y presidenciales de este año.

El Presidente Valencia, basán-

se negó a tomar partido a su favor durante la campaña electoral y rehuső tomar decisiones que hubieran dado ventaja al Frente, pese a la fuerte presión del grupo

El Frente Nacional ganó en forma amplia ambas elecciones, pero varios de sus más importantes miembros anunciaron públicamenle que, como represalia a la actitud del Presidente, sabotearfan su

Cumpliendo la amenaza, numerosos miembros del Frente Nacional demoraron la autorización del Congreso hasta el último momento, presentando dificultades y haciendo severas críticas al Pre-

Según fuentes allegadas al Pataclo presidencial, Valencia tenfa grandes deseos de conocer Argentina y Uruguay y esperôhasia el final para tomar la decisión negativa, luego de considerar cuidadosamente los términos concedidos por el Senado.

Valencia liegó hasta solicitar la grabación magnetofónica del debate del Congreso para estudiar, en forma cuidadosa, los distintos

# Vietnam: Las fuerzas de Ky dominan a rebeldes de Hue

Hue, Vietnam, 18 (AP) .- Lastver-Vaticano, José Antonio Monial- zas del Gohierno tomaron hoy por complete esta rebelde cludad norteña mientras que la campaña contra el régimen montada por el dirigente budista Tri Quang parecla concluir en el fracaso.

El monfe, que tiene 42 años y que està en el 12 dia de una huelvolos contra dos dando término ga de hambre para protestar con tra el Primer Ministro Nguyen que se hicieron fuertes críticas Cao Ky, estaba cada vez más de-

Su médico dijo que su peso bajó de 55 a 48 kitos y que estaba con-El Senado también votó en con- siderando alimentario por vía intra del pedido del Gobierno para travenosa con su consentimiento

servados por el Presidente Va- Durante el día las tropas de Ky tomaron sin resistencia la pagoda Esto motivo, un abierto disgus. Tu Dam, titimo baluarie de la to en el Primer Mandatario quien resistencia budista en la ciudad. estimo que la decisión de darle Sólo hallaron en su interior a

Las tropas también despejaron las carreteras de los cientos de altares budistas que fueron coldcados en ellas para obstacutizar

el tráfico por orden de Quang. Las hierzas del Gobierno no hallaron resistencia al recorrer 16 kilometros de carretera desde la cludad hasta el aeropuerto Phy Bal. Transportaron con cuidado velas e imágenes de Buda a sus camiones, y destrozaron las improvisadas mesas solire las que habían sido colocadas.

En la carretera se velan lemas antinorteamericanos tales como "Abajo con los estadounidenses, que han destruido nuestros altares budistas".

Esto se referfa a los convoyes norteamericanos que han pasado por la carretera. Sus oficiales admitteron que algunos altares fueron derribados, pero señalaron que ello era inevitable.

El médico de Quang, dijo que êste se negő a tomar siquiera te hoy debido a que lo puso iracundo una declaración del dirigente budista moderado, Thich Tam Chau, Este manifestó el viernes que la campaña contra et Gobierno amenaza la existencia misma de la igtesia budista unida.

Quang comenzó su syuno el 8 de junio y dos días después ingresó al hospital.

Por el momento es diffcil comprobar el efecto de la ocupación militar sobre la población, pero esta permanece en calma. Las tropas del Gobierno están en las principales intersecciones.

Entretanto el General Nguyen Chanh Thi, cuya destitución como comandante do la primera región militar el 10 de marzo fue el origen de la actual pugna política, siguió en su residencia de Hue y aciaró a periodistas hoy que es militar y no político, y que aún aguarda que el Gobierno le fije nuevo destino.

vehículos.

de terminales sin STUBLE soldar Con pinza especial y 14 tipos de terminales. Para instala~ ciones eléctricas de todo tipo de

SECCION TECNICA Tels. 25219-12836-23661

# COLEGIO DE ECONOMISTAS DE LA PAZ

Postergación de elecciones en el Colegio

Las elecciones para renovación de Directorio del Colegio, que debían efectuarse el sibado 25 de los corrientes, han sido postergadas hasta el SABADO 9 DE JULIO próximo, impostergableinente. Al adoptar esta decisión, el Directorio consideró varias razones; y entre ellas, que los Estatutos que deben ser aprobados en la samblea no han sido difundidos oportunamente, por cassas ajenas a la voluntad de los Directores. El acio se realizará en el Automôvil Club Boliviano (Calacoto) a horas 14,30,

Las esposas de los afiliados concurrirán al acto, para realizar la manifestación social que se

complirà una vez realizadas las ejecciones,

La Paz, 17 de junio de 1966 EL DIRECTORIO

# Ferroviarios de Colombia siguen en huelga gral.

CALI, COLOMBIA, 15 (AP),-El Gobierno nacional declaró ilegal el paro de tres mil trabajadores del ferrocarril del Pacifico que piden la destitución de un alto empleado de la empresa que, según ellos, loma represalias dentro del personal despidiendo a los trabajadores.

Pese a la declaratoria de ilegalidad, los huelguistas insiaten en el paro que asegura extenderán a otros ferrocarriles del país,

## MALESTAR EN EL EJERCITO CHINO

PEKIN, JUNIO19 (AFP), Unmalestar se ha manifestado en el ejérelto popular chino a rafz de la "perniciosa" propaganda burguesa por 'un grupo de elementos contrarrevolucionarios", reconoce hoy el "Diario del Ejército de Liberación"

Algunos individuos se dejaron corromper, perdiendo su combalividad, mostrando repugnancia por el servicio militar y convirtiendose en partidarios del clan desviacionista", escribe el brgano del ejárcito chino en un extenso edito-

"Nuestro ejército -subraya el periòdico- es el pilar de la dictadura del proletariado. Por eso los contrarrevolucionarios lo odian y

El editorial continua diciendo: "Esa es la razón de que los contrarrevolucionarios intenten invariablemente corromper a los hombres que tienen la responsabilidad de las fuerzas armadas, incitántolos a rebelarse",

"No podemos permitir-concluye el editorial- que individuos del tipo de Kruschey se incrusten en nuestras filas. No podemos permitir que los elementos anti-partido y anti-socialistas ocupen nuestras posiciones en nuestro ejercito".

#### ORTEGA Y LOS ...

(Viene de la página 3) nauta de la pluma -podría ser el ex-

cesivo lirismo, ese lirismo retórico en el que él mismo estuvo en trance de naufragar el amprender subraya el papel del principal su carrera de escritor, como he-mos visto. Un ejemplo de ello era de que na suumand Lin el la purgatrance de naufragar el amprender. su carrera de escritor, como hepora el Oriega de aquellos días--primera década del siglo-, don Ramon del Valle-Incian. Del Valle-Incián ecribía ya por entonces Ortega que "en sus novelas y cuentos no había renovación del léxico castellano y una valoración precisa de los vocablos". Etcetera. Pero no (Viene de la pagina 3) obstanta auta lleinclanesco, advertfa ya en 61 run riesgo de nibilismo superficial", une posible "falta de trascendencia!" o el peligro de convertirse en "una mera creación de nuevas asociaciones de palabras", sin contacto con lo humano. El arte -decia- es "una actividad de liberación; nos libra de la vulgaridad", del colidianismo, de los vuelos de gallina a ras del suelo; pero exige al mismo tiempo "cosas humanas", no puede apartarse de los senderos del hombre. Este dijema entre estilización y humanidad, entre LOS ELEMENTOS QUE SON DE LA TITUE " LOS ELE. DEL CIELO, MENTOS QUE entre la Torre di darfii y la Pla-1 sa Pública, fue aquel constante dilema dentro del cual se movió Ortega y Gusset y dentro del que también se mueven, con él, quienes buscan equilibries y no unliateralidades...

Debemos agregar que el estilo de Oriega ha tenido una proyección trascendente en nuestra América, no sólo a través de sus libros y de sus frecuentes colaboraciones en los principales diarios de este Hemisferio, sino lambién mediante su palabra directa durate sus tres permanencias en la Argentina, De esta manera contribuyó a deshacer la lízica profusión retórica que caracterizaba a nuestros mejores Ingenios literarios. -)ALA) Buenos Aires.

# Austeridad y reducción de FF.AA. anunció J. Balaguer como planes de su gobierno JARABACOA, REPUBLICA DO-

MINICANA, 19 (AP).- Rebajas en las Fuerzas Armadas y la hipertroflada burocracia son metas primordiales en el plan de severa austeridad que el Presidente electo Joaquín Balaguer espera llevar a cabo para poner de nuevo en ple a este pilis víctima de las revuel-

Esas rebajas pudieran provocar graves dificultades políticas, pero Balaguer dice que "el único modo de resolver los problemas es encarándolos".

Balaguer habió de sus planes de austeridad a grandes rasgos mientras descansaba en la residencia de un viejo amigo suyo, José Najry, en esta población situada en la región elevada y fresca, abundante en pinares, situada a unos 140 kilómetros al norte de, Santo Domingo.

Balaguer luce ya recuperado del agotamiento físico de su intensa campaña electoral que le dio al triunfo abrumador sobre Juan Bosch del Partido Revolucionario Dominicano.

TOKIO, 19 (AP) - La purga

que conmueve a los circulos po-

Uticos de China comunista se

ha extendido al ejército, para e-

la voluntad de lucha y los que son

reticentes a seguir en el servicio

militar", segun dijeron hoy des-

el jefe del ejército, Mariscal Lin

Piao, es el principal instigador

tras las purgas y aparentemente

el brazo derecho del jerarca co-

Esto surgió de despechos de la

agencia China Nueva citandounar-

tículo del Diario del Ejército de

Liberación y una carta dirigida

por Lin hace tres meses al pue-

blo chino, instándolo a imitar en

un todo el pensamiento de Mao-

primera păginii de todos los dia-

tres meses, pero la publicación

que tiene lugar dique es molétada

de "gran revolución cultural so-

externo sin buscar protección fu-

lura, como finico medio de con-

trarrestar el contrabando que se

invoca como factor a su favor.

darfa prioridad a las industrias

establecidas, ya que no puede des-

conocerse los riesgos que corren

las primeras inversiones en la

consecucion de mercados y que

por este hecho son inicialmente

protegidas, principalmente en paf-

ses de escaso desarrollo como el

nuestro. El incumplimiento de la

primera fase del compromiso por

parte de estas últimas, implica-

Bajo las mismas condiciones se

LAS IDEAS DE ...

La carta fue publicada en la

No fue explicada la demora de

Los despachos indicaron que

pachos de Pekín.

rios del país.

munista Mao Tse Tung.

SE EXTENDIO AL EJERCITO PURGA

QUE CONMUEVE A CHINA COMUNISTA

liminar a "los que han perdido fija dogmas en materia de prope

administrativa comenzară junto con la veremonia de toma de posesión el próximo primero de ju-110. Sólo se han hecho 40 invitaciones especiales para la ceremonia que quedará limitada a dos días y estará desprovista de gran parte del oropel de tiempos pasa-

Pero el Presidente elecio rehusó comprometerse en la más importante interrogante que anda de bocs en boca en la capital: ¿Quiénes formarán su gabinete? Al hacer alusión a la larga lista de nombres prominentes mencionados en las especulaciones, Balaguer manifesto: "Solo yo so quienes serán y no se darán sus nombres sino hasta el día de la toma de posesión".

Balaguer no se refirió a la magnitud de las reducciones que se contemplan en la lista de sueldos de los militares y en el de los empleados del Gobierno, Se estima que las Fuerzas Armadas tienen actualmente menos de 30.000 hombres y que su presupuesto fue acentualmente reducido por el Gobierno

La agencia China Nueva distri-

buyò en inglès la cuarta parte

de una serie que se viene publi-

cando en el diario militar, la que

El artículo confirmó anteriores

rumores de disidencias en el ejér-

cito. Ya habia sido notada la desa-

parición del jefe del Estado Mayor

El diario militar afirmó que los

opositores "invariablemente tra-

y corromper a nuestros hombres

mientos culturales y artísticos

del ejército" se dedican a pre-

sentar "malas obras teatrales y

maias películas" y a apoyar teo-

"El ejército de liberación del

camaradas ha crecido nutriêndo-se del pensamiento de Mao.

do, su presidente Mao, la comisión

militar del Comité Central y el

"El Comité Central del Parti-

rias que el régimen rechaza.

El articulo shadió;

ción cultural".

Añadió que aun "los estableci-

ganda y "educación".

General Lo Jui Ching.

tras los canones".

Balaguer dijo que la austeridad provisional. El cúmero de emp dos públicos se calcula en nu prode cuatro veces mayor.

equa situación futura es may ffeil", dijo Balaguer, "as reriran heròicas medidas de sen ridad y serán tomadas, Rate reducciones en las Fuerzas Ardas y en la Administración po

incluso se negó a decir si brara a un civil Ministre de la Fuerzas Armadas, cosa que ne rumoreandose con persistent Se espera que ese cargo sera de los más importantes en ci fa ro Gobierno. El actual jele de la Fuerzas Armadas, General & h. visión Enrique Pérez y Perez 42 años, goza de la repularde haber dado a los militares que el Presidente Provisionalis. tor Garcia Godoy califica de ma Va perspectiva",

A causa de los esfuerzos 6 General Pérez por alejar a las Fuerzas Armadas de la política y los políticos, en general se en pera que el plan de Balaguer par rebajar la nómina gubernamen encontrară mejor acogida entraja militares que entre el vasto a iército de empleados civiles pares pamentales, sobre todo de pare de aquellos atrincherados es la "agencia autónomas" pagadas el déficit y la superburocraci

Los obreros azucareros has menazado con irse a la huelga se introducen cambios en h ministración de la corporación sucarera estatal.

Mientras tanto, cálculos pa vios a la zafra sefalan una pa dida de diez a quince millores a dólares este año en la industri azucarera,

Las dos compañías azucarens privadas del país han estado p nando consistentemente utilidas tan de ejercer influencia de algún durante el mismo período en qu lipo en el ojército, y a través de la corporación estatal ha estavarios medios de propaganda ba. acumulando un déficit calculates jo su control, diseminar veneno 70 millones de dólares.

Actualmente cuesta mis a la corporación estatal produciryes. barcar una tonelada de agazar : los Estados Unidos, que lo me recibe en la venta.

La devaluación ha sido meseis nada como posible solución e problema del alto costo de popueblo chino es un ejercito popu-lar personalmente dunitado por Anadio que ton le sus mimera Mad. Cada uno de su miestros acciones consistira en later q ducción.

el Congreso convoquo una ass blea constituyente para redate una nueva Constitución.

Entre otras cosas proyectaors camarada Lin Piao, todos nos nizar un sistema para el servia instan a criticar la ideología reac- civil y dar carácter vitalica; cionaria burguesa y a jugar un pa- los nombramientos en la Com pel importante en la gran revolu. Suprema para sacar a los mu trados de la política nacional

# ADVERTENCIA

ORIENTAL EXIMPORT LTDA, notifica a todos sus deudores para que cancelen sus deudas hasta el 10 de julio próximo sin leterês alguno, pasada esta fecha dará a publicidad la nómina completa de los deudores y procederá a la acción judicial respectiva-



CALIDAD ALTA A UN COSTO BAJO

INTEGRAL

Representantes exclusivas para Bolivia

SINCERSALES ORUNO-COCHARANNA SANTA CRUZ-POTOSI-DINCRE-TARIJA

# MINISTERIO DE HACIENDA

empresa.

inversiones.

las mismas.

DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA

Y CENSOS

AVISO

La Dirección General de Estadística y Censos, pone en conocimiento de los señores Industriales y Artesanos del país, que en atención a la enorme afluencia de solicitudes, con carácter excepcional y con la debida autorización del Ministerio de Hacienda ha resuelto prorrogar hasta et 31 de julio próximo la presentación del FORMU-LARIO INDUSTRIAL UNICO; pasado este plazo, se aplicará en todo su rigor y sin excepción alguna el Decreto Supremo 07595 de 20 de abril de 1966, por lo que se recomienda tomar debida nota del presenie aviso. Asimismo, recuerda a todas las Instituciones Públicas y Privadas, Bancos Estatales y Privados, Administraciones de la Renta, Advanas, Contralorfa, etc., observar la disposición del Art. 20. del D.S. arriba citado, que establece la presentación del FOR-MULARIO INDUSTRIAL UNICO, para dar curso a cualquier tràmite.

La Paz, 15 de Junio de 1966.

DEPARTAMENTOS DE RELACIONES PUBLICAS

avenida "John Kennedy" y otras

mos obligados a ser reconocidos

con un hombre que trabaja en be-

neficio de las mayorías. Por eso,

nos comprometemos a apoyar

su formula y a obtener el triunfo

en las elecciones del 3 de julio".

Al mismo tiempo, hicieron cono-

cer varios planteamientos, refo-

rentes a las necesidades de sus

respectivos barrios. Se citaron,

por ejemplo, la construcción de

una sede social, la instalación de

una posta sanitaria-y ja conclu-

sion del local para un colegio se-

Barrientos Ortuño, antes de pro-

nunciar su discurso, entregó un a-

porte econômico para dichas e-

bras y material deportivo sanita-

REUNION DEL PUEBLO

urpor esto, dijeron, nos senti-

BARRIENTOS SUSPENDIO UN ACTO DE

PROCLAMACION EN ZONA MUNAYPATA,

PARA EVITAR HECHOS DE VIOLENCIA

PUE PROCLAMADO POR FABRILES DE VINO TINTO, GERMAN

BUSCH Y VILLA 18 DE MAYO, PERO EL ACTO PREPARADO EN

.Ante el temor de que sus ad- chuetos, la construcción de la

arterias.

MUNAYPATA NO PUDO LLEVARSE A CABO.

versarios políticos provoquen ac-

tos de violencia, René Barrientos

Ortuño, candidato del Frente de la

Revolución Boliviana, suspendió

el acto de su proclamación que

debía efectuarse al mediodía de

ayer en la zona de Munaypata

de esta ciudad. Sólo pudo ser pro-

clamado por fabriles de Vino Tin-

to, German Busch y VIIIa 18 de

### R. Barrientos fue esperado en Salta

SALTA (ARGENTINA), 18 (Inter press Service).- El candidato a la presidencia de BOLIVIA, general René Barrientos Ortuño, cancelo su proyectada visita a esta ciudad. El ex-copresidente de la Junta Militer a quien se asignan las mayores posibilidades para ganar las elecciones que se realizarán en su país dentro de quince días, había acentado en principio una invitación que le formulo el Gobernador de esta provincia argentina, Ricardo Durand, para visitaria, El general Barrientos era sguardado hoy en esta ciudad y solo en las ultimas horas de anoche se anunció que había cancelado su visita por razones de fuerza mayor".

La anunciada visita del general boliviano había concitado interés por la inminencia de las elecciones en su país, por el elevado número de residentes bolivianos que existen en el norte argentino y porque en Salta residen algunos exillados sunos dies según información oficial- entre los cuales figura el ex-canciller del derrocado presidenie Victor Paz Estenssoro, Josè Feliman, y el ex-Jefe de la po-licia política, Francisco Lluch.

# 140 AÑOS DE FUNDACION CUMPLE HOY EL MINISTERIO DE HACIENDA

IMPORTANTE DOCUMENTOS SE CONSERVAN EN EL ARCHIVO DE ESTA SECRETARIA DE ESTADO.- ALERTA EL COMERCIO.-

Con la realización de un programa especial a iniciarse a las 18 y 45 de hoy, el Ministerio de Hacienda celebrară el 140 aniversarlo de se fundación. El programa preparado para la semana hacendaria contempla la posesión de la directiva de la Caja Social de Ahorro de los funcionarios de dicho ministerio; la designación de la compañera predilecta; una Misa de Campaña; el aporte de una hora extra de trabajo de todo el personal de Hacienda y finalmente la realización de torneos deportivos.

DOCUMENTOS IMPORTANTES

En la Sección Archivo de Minhacienda, se conservan documentos importantes de la administración pública, cuya creación data del año 1825.

Los autógrafos de Decretos, Leyes y Disposiciones Legislativas se hallan encuadernados desde el

año 1851 a 1925 y todos ellos estan copiados a mano, siendo por lo tanto de gran valor histórico. A partir de 1926 estos documentos se encuentran copiados en máquina por orden correlativo hasta la fecha.

También se indicó que en dichos archivos se encuentran compietas las colecciones del Presupuesto General de la Nación existentes desde el año 1890 a 1966 con todos sus antecedentes y estudios realizados.

Los amuarios legislativos están empastados en forma correlativa desde el año 1825 a 1961; los anuarios administrativos se halian archivados desde 1829 a 1949 y desde el año 1950 a 1959 se conservan los Anales de la Legislación Boliviane.

Finalmente se indica que en lo referente a la documentación interna propiamente, está encuadernada desde 1935. La Gaceta Oficial de Bolivia se conserva desde el primer número o ses desde 1960 a la fecha y sirve de consulta para los diferentes ministerios, reparticiones públicas y privadas on especial en lo que se reflere a ma-terias impositivas.

El Ministerio de Hacienda comunica al comercio en general que elementos inescruputosos se hacen pasar por agenies inspectores de la Dirección de Ingresos, extersionando a diversos propietarios de establecimientos. Al respecto, la comunicación entregada a la prensa pone en alerta a los puestos de venta, kloskos, bares, restaurantes, comerciantes minoristas, etc, denunciar al teléfono 23892 o a las oficinas del DiC. Agrega que todo inspector delegado por la Renta, está munido de su respectivo carnet debidamente regis-

#### RENUNCIA DE CANDIDATOS

El MNR andradista yel MRPson los partidos más afectados por las nuevas remuncias formuladas por candidatos consignados en sus listas. Según coptas de cartas y telegramas dirigidos a la Corte Nacional Electoral y a sus partidos, la siguiente es la nômina de remun-

Al MPR: Alejandro Campos-Leniz, Adolfo Rau Barba que affrma no militar en ese partido, Cristó-

Al MNR: Manuel Claudio Villa-3.-Finalmente, sostiene que la rroet que afirma no pertenecer a y que afirma pertenecer al MNR pasestenssorista, y Jorge Monje

> A la Comunidad Democrata Cristiana: Alfonso Padilla Vega,

Adrián Patón y Medardo Ruiz

y otros delegados campesinos del

Beni, han elevado una denuncia al

presidente de la Junta Militar de

Gobierno, relacionada con el De-

ereto de creación del Comité de

Rehabilitación Pro-Demnificados

el seno de esa organización se es-

tă gestando le idea de invertir los

fondos recaudados en todo el país,

en la construcción de un edificio

en la capital oriental. Se señala

que este edificio estaria destinado

al albergue de los campesinos que

llegan a Trinidad. "Esta idea, a-

gregan- es totalmente contraria

a lo dispuesto por el citado De-

creto, el mismo que tiene la fina-

lidad de permitir la rehabilitación

Sefalan los denunciantes que en



Señales de canuancio físico reflejadas en su rostro muestra el Grat. René Barrientos Ortuño durante el acto de proclamación que se hizo de su nombre, ayer en la mañana, en la zona de Chacaltaya. Barrientos llegó en la mañana de Cochabamba, asistió a esas proclamaciones suspendiendo una de ellas ante el peligro de que las concentraciones fueran atacadas por enemigos políticos, retornando pocas horas después a Cochabamba para continuar su campaña.

### LECHIN Y SILES SOLO PUEDEN SER JUZGADOS POR EL CONGRESO, SEGUN AFIRMA UN CANDIDATO DE LA CDC

Lechin Oquendo y Hernan Siles Zuazo zóto pueden zer Juzgados por el Congreso, "al margen de todo encono político", Tobías Almaraz, candidato a Senador por Cochabamba de la Comunidad Demócrata Cristiana, censuró al Poder Ejecutivo porque "con subterfugios legales está negando el derecho legitimo que tienen los sefores Lechin Oquendo y Siles Zuazo para gozar de libertad".

El candidato Tobias Almaraz regresó de una gira política a Co-chabamba, habiendo declarado que la fuerza política a la que pertenece, ha ganado simpatías y que las mayorfas conscientes se haninelinado en favor de la formula presidencial Bilbao-Romero.

Señaló que el Parlamento debe ser el reflejo de las diferentes corrientes políticas organizadas en el pale y que las minorías tienen el derecho de estar representadas en forma proporcional. Lamentó que la Corte Nacional Electoral hubiera negado personería al MNR, porque de haber Intervenido en elecciones, éstas hubieran constitufdo una prueba para que ese partido demuestre que goza de la popularidad que afirma tener.

Al referirse a las ideas que sustenta la Comunidad Democrata Cristiana, Tobías Almaraz dijo que sostiene que el hombre es el valor más alto después de Dios y que el Estado y la sociedad han sido creados por el para estar a su servicio. Señaló que la libertad es un derecho natural constitutivo del ser humano y que la justicia es incompatible con un régimen de privilegios; que las mayorfas tienen el derecho de gobernar respetando a las minorfas; que la libertad existe sólo donde hay histicia social; que la moral pública y privada son indisolubles; que no puede haber una sociedad feliz con hombres desgraciados, ni libertad mientras exista un solo hombre tiranizado: que la familia es una

rehabilitación agropecuaria, pre-

via comprobación de los daños su-

Alfredo Ovando, solicita que se a-

dopten las medidas necesarias a fin

de evitar que esos fondos no sean

distraídos. Puntualizan que los

campesinos del Beni han pedido que

en forma cooperativa se distri-

buyan esos fondos en calidad de

prèstamo. Manifiestan que actual-

mente atraviesan una dificil situa-

ción, en razón de que no disponen

de recursos para iniciar sus sem-

bradios. Finalmente el memorial

expresa; "Queremos que el dinero

donado por nuestros hermanos sir-

va de base para la organización

de una cooperativa de producción

arrocera, concediéndonos présia-

El memorial elevado al Gral.

A tiempo de afirmar que Juan Institución natural que es base de la sociedad: que toda persona tiene derecho al trabajo y la sociedad debe proporcionárselo; que todo hombre debe vivir de su trabajo y no de la explotación de sus semejantes. Almaraz finaliza su declaración

señalando que la CDC, habiendo sufrido los rigores de un régimentotalitario, hoy se presenta al electorado pidiendo libertad y usticia para todos los bolivianos.

El candidato presidencial retorno a esta ciudad a las 10 horas procedente de Cochabamba y se presento, directamente, en la zona fabril. Concluido el acto de su proclamación, retornó a le ciudad del Tunari donde debia cumplir un compromiso religioso. Volverá a La Pas, hoy, para sostener reunion con dirigentes del Frente de la Revolución Boltviana. En esa entrevista se fija-

rá el ilinerario de viale por las

capitales de departamento. Hará

la gira acompañado de su compa-

fiero de formula, Luis Adolfo SIles Salinas. Las Juntas vecinales de Vino Tinto, German Busch y "Villa 18 de Mayo" proclamaron la candidatura de Barrientos Ortuño. En el acto, los oradores recordaron que, cuando el candidato del F.R.

ficiados con captación de aguas

potables, canalización de los ria-

rencia de vehículos motorizados

es obligación del vendedor dar

aviso escrito inmediato a la off-

cina de la Renta respectiva y sea

tramitado el registro del vehículo

a nombre del nuevo propietario.

La omisión de estas formalidades

dară lugar a responsabilizar al

vendedor o persona que sparezca

registrada en la Renta del pago de

las patentes que resulten devenga-

dos conforme al Art, 50, del D.S. No. 7198 de 31 de mayo de 1965.

pecto, y es por este motivo, que

se recomienda que toda transfe-

rencia de vehículos debe efectuar-

se mediante instrumento público

de acuerdo al artículo 12 del D,S

No. 5608 de 21 de octubre de

1960, previo pago del impuesto

de transferencia en la oficina de

la Renta donde se halla registrado

el vehículo y del certificado de

Transito que acredite no existir

30 del presente mes de junio ven-

ce el término para pagar la paten-

te correspondiente al primer se-

Se recuerda asimismo que el

hipoteca u otras obligaciones,

En el control de las tarjotas

Cumplidas esas entregas, Barrientos puntualizó que ese acto constituia una "verdadera asamblea del pueblo". învitó a sus oponentes a realizar actos similares y a que conozcan las nece-B. estaba a la cabeza de la Junta sidades de la ciudadania, "Pero Militar, esos barrios fueron bene--apuntó al mismo tiempo- preci-

Atacó a los "enemigos del pueblo", porque "no quieren que se hable de la minerfa y menos del petrôleo, porque tienen intereses de grupo para beneficio de unos pocos". Se refirió a Busch y Vi-Harroel y "su lucha por lograf nuestra independencia econòmica de rodantes que en toda transfenocial".

samente porque tenemos esta cla-

de contactos, somos calumniados

por esos grupillos politiqueros".

Dentro de esa síntesis, se refirió a la revolución del 9 de abril de 1952, r'Llegamos a esa fecha -apuntó- creyendo haber alcanzado la verdadera revolución social, pero los varones del estaño sólo fueron reemplazados por Paz-Lechin y sus camarillas, que hicleron el desastre económico, lo cual fue una nueva frustración a las aspiraciones del pueblo".

SEGUER LUCHANDO

elaboradas por las mâquinas I, "Ahors -añadió- -lenemos que B,M, se puede comprobar una seseguir luchando y caminando por rie de anormalidades en esie aslos senderos del progreso para conseguir la libertad real de nuestra economía, con paz, justicia trabajo, Nuestra lucha es limpia y no estamos con el pasado, ni siquiera con el pasado inme-

A tiempo de pedir el apoyo de

la población hacia su candidatura manifesto que buscaba a los trabajadores, "porque son la esencla del pueblo" y porque no desea "el apoyo de las camarillas". Afirmò que quiere ser "presidente de todos los bolivianos y no de la simple mayorfa". Concluido el acto, Barrientos Ortuño se trasladó al aeropuerto de El Alto

# SUJETA A NUEVAS DISPOSICIONES LA TRANSFERENCIA DE VEHICULOS "El Ministerio de Hacienda ha y corregir algunos defectos, se cho conocer el siguiente comu- recuerda a todos los propietarios

becho conocer el siguiente comunicado, relacionado con la transferencia de vehículos,

"En vista de las continuas irregularidades que se vienen cometiendo en la transferencia de vehículos y a fin de normalizar

### Policía Urbana negóse detener a revendedores

Contenares de personas, la mayoria niños, formaron cola desda el mediodía de ayer para adquirir entradas para la función de matinée del Teatro "Monje Campero", cuya cartelera anunciaba una pelicuja de la pareja de cômicos Stan Laurel y Oliver Hardy, Solo una mitad del público logro comprar entradas por haberse agotado en la boletería, cuyo personal se negaba a vender más de tres entradas, como ocurrio con una señora que concurrió con cinco miños, quien tuvo que resignarse, ante la negativa de los vendedores a quedar sin función,

Sin embargo, unos quince reven-dedores, entre hombres, mujeres y jovensuelos, vendían con su característica malucrianza en la misma puerte del cine anto la vista de unos gendarmes de la Policía Urbana, a precios exageradamento subidos. El precio de la entrada en la boletería era de \$5, 3,- y los revendedores las expediana 7 y 8 pesos bolivianos.

Varios espectadores solicitaron a los gendarmes municipales el declendo que eran muy pocos, Sin embargo, pudo establecerse que eran tres y que habían, además, algunos agentes civiles.



#### mestre del año en curso, Pasada este fecha se cobrarán los interepara viajar a Cochabamba. ses penales", Hoy recibirán sus títulos bachilleres de la "UPTK"

comiso de asas entradas y la de-tención de los revendedores, pero 1965 de la Universidad Popular versitaria, Dr. Juan Albarracía, se negaron terminantemente adu-Tupaj Katari, recibirán boy sus El catedrático Alipio Valencia Vetítulos respectivos, en ceremonia ga, recibirá una medalla de oro, a cumplirse en el Paraninto Uni- que le otorga el Centro de Estuversitario, con motivo del XII diantes del Instituto de Recuperaaniversario de fundación de esa ción Pre-Universitaria, Casa de Estudios.

> a programa especial, que será iniciado con discurso del Rector de la Universidad Mayor de San Andres, Ing. Hugo Zárate, Inmediatamente después prestará in- jos de ese instituto, mañana, a forme respecto a la gestión pa- horas 20 y en el local del Parasada el Director del Instituio de minto Universitario, el licenciado Recuperación Pre-Universitaria, Eduardo Nava Morales, decano de Dr. Jaime Mendizabal Moya,

> Antonio Arze, fundador de la U- el tema: "De los fines de las Universidad Popular "Tupaj Kata- niversidades Populares en los pairi", por el Sub-Director del Ins- ses atrasados",

Finalmente, los bachilleres de 1960 recipiran sus diplomas, A El acto se cumpliră a partir nombre de êstos agradeceră el de las 15 horas, Estara sujeto ajumno Joso Urquieta Romero,

CONFERENCIA

Dentro del programa de featela Facultad de Ciencias Econômi-So rendiră homenaje a José cas dictară una conferencia sobre

### Renovado éxito alcanza el juego "Bingo en domingo" Anoche, Radio Mêndez cumplió da anoche, en razón de no haber

de viviendas de las familias de tra- mos a dos años plazo y poder

bajsdores campesinos damnifica- ampliar suestras actividades en la

dos con las inundaciones ocurri- formación de cooperativas de pro-

das en Septiembre pasado y la ducción, consumo y crédito".

CAMPESINOS DEL BENI DENUNCIAN QUE

SE TRATA DE DESVIRTUAR UN DECRETO

fridas".

otra fecha del interesante juego acertado ninguno de los lectores "Bingo en Domingo" que con auspicto de PRESENCIA y varias firmas comerciales se regista domingo a domingo. Cientos de personas -personalmente o a través de sus receptores-siguen con atención este entretenimiento que ha alcanzado gran popularidad.

Personas de toda condición social, participando de "Bingo en Domingo" son favorecidas con premios en dinero en efectivo y diversos artículos que obsequian las firmas comerciales auspiciadoras dal programa.

Anoche los ganadores faeron; Jaime Biacutt, Carlos Meza, Oswaldo Jofre, Rodolfo Betancourt, y Ramiro Berrios.

Los cartones 7 y 3 fueron destinados a los Bingos del Ingenio y de la Suarie, respectivamente, los mismos que deben ser depositados en Radio Méndez y en PRESENCIA

hasta el jueves a Hs. 18, La POLLA no ha sido adjudica-

que envió su pronóstico. Cada semana, juegan a la POLLA cerca de 16.000 lectores de PRESENCIA. Al momento, la POLLA tiene un fondo acumulado de \$b. 9.000 que será jugado el próximo domingo.

Los concursantes Martha Macuage y Victor Holguin se aproximaron con sus pronósticos al orden numérico de salida de los cartones. Por tanto, ambos ingresaran al sorteo para adjudicarse el premio de aproximación, consistentes en \$5, 250, mercaderías de "Plastix Boliviana".

Los premios a los ganadores de "Bingo" de anoche zerán entregados el próximo sábado en Ra-

Todos los domingos PRESENCIA publica una pigina dedicada a este entretenimiento, donde están Indicadas las bases para facilitar la participación de sus lectores en "Bingo en Domingo".

## CIUDADANO:

# CUMPLE CON TU DERECHO DE VOTAR PERO, VOTA EN BLANCO

PUEDES METER EL SOBRE VACIO. PUEDES METER EN EL SOBRE UN PAPEL BLANCO. NO ELUAS DE ENTRE LOS MALES, EL MENOR.

Te pueden amenazar, presionar en el trabajo, pero, en el RECINTO ELECTORAL, estarás solo, Tu conciencia es la que manda,

# **VOTA EN BLANCO**

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO (PDC)

# FSTMB considera ilegal la intervención de COMIBOL en las cooperativas mineras ALERTA AL COMERCIO

CONVOCO À SU PRIMER AMPLIADO NACIONAL QUE SE EFEC-TUARA EN LA UNIVERSIDAD DE ORURO, PARA TRATAR ESTE

La Federación de Mineros ha Estado y canon de alquiler; al criconvocado al Primer Ampliado Nacional de Cooperativas Mineen Oruro a partir del 25 del pre-

La convocatoria se ajusta ala resolución que al respecto adoptó el XIII Congreso Nacional de Miperos efectuado en Siete Suyos,

Durante las deliberaciones, se escucharan los informes que deberan presentar tos integrantes mento en estudio; las regalfas al la Universidad Técnica de Oruro,

dito minero: la intervención llegal de Comibol en las Cooperativas ras, reunión que se veririficara Mineras, Finalmente se contempla en el temario la consideración de problemas sociales tales como Seguridad Social, Vivienda Obrera y Educación Escolar. Hzara del 25 al 28 del presente,

El Primer Ampliado, que se rescontará con la presencia del Coroité Ejecutivo en su totalidad y los Presidentes del Consejo de del Comité Sjecutivo de la Feda- Administración de las Cooperatiración de Mineros. En este pri- vas, Se dispuso que los delegados mer ampliado nacional, se anali- al ampliado deberán ser elegidos zarà la situación de las coopera- en Asamblea General siendo la tivas mineras , incluyendo el exa- proporcionalidad de un delegado men de la ley de exportación de por cada 500 cooperativistas afiminerales, Ley General de Coope- liados, Las deliberaciones del amrativas Mineras y su actual regia- pliado se realizaran en un local de

# MAESTROS DE RELIGION DESCONOCEN UNA HUELGA QUE JUZGAN INCONSULTA

La Directiva de los Maestros de Educación Católica ha desconocido al pronunciamiento de huelga emitido por un grupo de profesores de ese ramo, por considerarlo inconsulto, A este respecto, anoche ha sido entregado el sigutente comu-

ligión desconoce todo pronuncia- de "ple de huelga". miento de huelga decretado por elementos aislados y pone en conocimiento de las autoridades y del pú-

blico, lo siguiente: L-Repudia tal actitud por estar refilda con la naturaleza misma de VISITADORES MEDICOS in entidad.

#### CONGRESO SOBRE **GINECOLOGIA SE** REUNE EN JULIO

Entre el 14 y 18 de julio pròximo, en esta ciudad, se efectuară el Primer Congreso Nacional de Ginecología y Obstetricia, Participaran en las reuniones los más distinguidos galenos de nuestro país, Ademia, han sido invitados medicos de prestigio mundial, que dictaran una serie de conferencias sobre su especialidad,

Hasta abora, han confirmado su anistencia los médicos Guillermo gentina y el profesor de Obstetricia de la Universidad de Munich, Alemania, Dr. Zymmer.

2,-Comunica que cualquier determinación debe ser consultada bal Romero Pereira que afirma con las bases, mucho más tratán- pertenecer al MNR andradista, y dose de un hecho como el que nos German Vilca Herrera,

declaratoria de huelga debehacer- ese partido, Francisco Vera Camse previo planteamiento de exigen- pos cuyo nombre figura en las lis-La Directiva de Maestros de Re- cias y motivos y pronunciamiento tas del MNR andradista y del MRP

# NUEVA DIRECTIVA DE

En el local de la Confederación Médica Sindical (COMSTB), se posesionaron ayer los nuevos dirigentes de la Asociación de Visitadores Médicos Profesionales, Les tomò el juramento el Presidente de la COMSIB, Dr. Gulliermo A-

ponts Burela, Los anteriores dirigentes ofrecieron previamente un informe de la gestión que dirigieron, Final-

mente, desearon exito a los nuevos. En la nueva directiva están los profesionales Eduardo Velasco y Alberto Requena, quienes aseguraron que trabajarán por el progreso de la institución, Terminado el acto, los miembros de la Asociación Di Paola y Ernesto Hinz, de la Ar- de Visitadores Médicos Profesionales y los invitados que asistieron a la posesión fueron agasajados con una recepción social,



# Se da buena gratificación

A la persons que devuelva un paquete extraviado del Alto a la ciudad, conteniendo Documentos Bancarios, Depositar en Radio America o Administración de Presencia.

### CLUB SOCIAL 16 DE JULIO

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por resolución del Directorio del Club, se convaca a la prezentación de propuestas para la provisión de mármal negro y su colocación en la entrado de su sede social, hasta el día jueves 23 del presente a horas 18. Para mo yores datas dirigirse a la Secretaria de la Institución.

La Paz, 17 de Junio de 1966

**EL DIRECTORIO** 

# MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO BOLIVIA RECLAMA UN BINOMIO HONRADO: ANDRADE-OTAZO



VICTOR ANDRADE U. CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

# No obstante la invitación de Barrientos nadie más que René Ballivián ha renunciado

La categórica invitación del General Barrientos notificando a sus compañeros de lista que "todos los que piensan como el señor René Ballivian Calderón deben remunciar al F.R.B. -todavía es tiempo- porque no saben to que quieren y a donde van", no ha producido ningún efecto en la con-

La prentoria notificación ha caldo en oldos completamente sordos. Y esto se explica porque el finico sector del F.R.B. que "sabe lo que quiere y a donde va" es precisamente el P.S.D. al que pertenecen René Baltivián y los restantes compañeros de candidatura de Barrientos, a empenar por su Vicepresidente Siles Salinas, Lo que quiere ese sector es dirigir el Gobierno,

Uno es René Ballivian que no puede admitir en silencio que se sindique de homicidas a sus mandantes y amigos. No tolera identificarse con una candidatura presidida por el General que denuncia de tales delitos a sus compañeros de fórmula.

El ha renunciado, pero los otros no se han dado por aludidos. Los distinguidos miembros del

PSD no tienen por que pensar ni actuar como Ballivián. A ese sector no le importa mucho que se re-cuerde la intervención de la Rosca con sus instrumentos partidarios como el PSD (que entonces se llamaba Acción Social Democrática) en la contrarrevolución del 21 de julio de 1946. Lo que interesa a dicho sector es el manejo de la economía del gobierno.

Mas tarde, el PSD jugo un rol importante en la conspiración contra Villarroel, lo que no quiere decir que fueran sus dirigentes en persona los colgadores del Presidente Mártir. Para esa perfomance estaban los piristas, representados ahora en el F.R.B.



RAFAEL OTAZO, CANDIDATO A LA VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

## CONDOLENCIA

.El Comité Político Nacional del MNR bace llegar la expresión de su condolencia al compañero Víctor Andrade por el fallecimiento de su señora madre política doña Elena Tapia de Salmón que fue esposa del eminente polígrafo José Salmón Ballivián, representantes ambos de rancios troncos paceños.

# O SE CORTAN LOS ABUSOS CONTRA LA OPOSICION O **DECLARAMOS ABSTENCION**

ENERGICA PROTESTA DEL CANDIDATO, VICTOR AN-

Al senor

Dr. Mario Rolon Anaya,

PRESIDENTE DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL

Señor Presidente:

Por comunicación telefônica acabo de ser informado por el Jefe del Comando Departamental de mi Partido en la ciudad de Potosi, que el Mi-Itante del MNR señor Marcos López Bello, candidato a Senador por iquel Departamento ha sido despojado por agentes del DIC en Uyuni le 300,000 papeletas de sufragio que las transportaba a los centros miseros del Sud. Por otra parte, ha sido detentido en Potosi el señor Félix viax Borda, Secretario del Comando Departamental del MNR y a quién se trataría de trasladarlo preso a esta ciudad.

En el Alto de La Paz donde funciona una "aduantilla", agentes de la Policía han secuestrado también más de 60,000 papeletas de sufragio lel MNR que llevaban militantes campesinos de las Provincias de Omamyos y Loayza, Otras 100,000 de mestras papeletas han desaparecido le las oficinas del Lloyd Aèreo Boliviano en Trinidad o La Paz,

Demuncio estos hechos concretos ante la Corte Nacional Electoral de su presidencia y pido que, habiéndose citado nombres y lugares de los hechos, se digne Ud., ordenar de inmediato la devolución de las papeletas secuestradas en Uyuni, Trinidad y El Alto de La Paz y la libertad del Secretario del Comando del MNR en Potost, Félix

Para el caso de que no cesen estos atropellos y no sean devueitas nuestras papeletas de sufragio, el MNR se verá en la necesidad de abetenerse en las próximas elecciones de julio.

Con este motivo, saludo a Ud., con mis atentas consideraciones, de Oruro, ha renunciado a su po-

VICTOR ANDRADE U.

JEFE NACIONAL DEL M. N. R.

# SUFRAGIO EFECTIVO: NO REELECCION

La X. Convención del MNR. reunida en esta ciudad del 25 al 27 de mayo del presente año, aprobò por unanimidad insertar en 31 Programa de Principlos del Partido el postulado de la alternabilidad en el ejercicio del poder o sea la no-reelección para el cargo de Presidente de la República . Este principio está incorporado en la Constitución Política de México y es uno de los fundamentos de la estabilidad y conti-

nuidad revolucionaria en el país

En nuestro país significará ello que el ciudadano que ha ejercido nal en ese sentido.

durante una vez la Presidencia de la República, no podrá desempeñarse nunca más esecargo. Esta resolución viene a complementar el sufragio universal ya que da la oportunidad a otros ciudadanos para que puedan llegar a esa alta situación, terminándose de esta manera con el câncer de las "democracias" en Bolivia y en la América Latina que derivan faialmente en el personalismo y providencialismo.

Los representantes nacionates del MNR en el Parlamento propugnarán la reforma constitucio-



# Ciudadano:

Vote por el binomio del pueblo Andrade - Otazo papeleta anaranjada

## A LOS RENUNCIANTES DE CANDIDATURAS **DEL MNR**

.Un militante del MNR que fue tes adherentes que ingresaron al expresar "sus sentimientos cristianos" a Adolfo Siles despuès de la gasificación y baleadura del F.R.B. a los universitarios tulación como candidato...

De igual modo, se publican diariamente renuncias de ciudadanos que, no obstante haber sido consultados, lo piensan mejor y niegan su compromiso político, en términos generalmente insolentes para

Aclaremos en definitiva el origen de estas actibudes; los renunciantes son militantes sin energia y sin convicción de lucha. Habituados a gozar de fáciles preventas, incurren en el error de creer que tienen aun en sus manos del maravilloso instrumento del poder" y que les basta prestar su nombre en una lista para darse ya por elegidos por obra y gracia de "la maquinita".

Cuando comprueban que el M, N.R. les ha invitado a luchar desde la oposición en una campaña vallente y sacrificada, sin ventajas oficialistas, sin subvenciónes defeccionan, esperando que se les presente la oportunidad de más cômoda ubicación.

Do una declara ante la optimin pública y el viril parel to de Bali et que se

amonestado por haber concurrido partido únicamente para desacreditario con sus apetitos y constituyeron el peor lastre en la marcha de la Revolución Nacional.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario, en esta nueva etapa de su lucha, demanda a su militancia disciplina , moralidad y es-pirito de sacrificio para terminar definitivamente con los vicios del personalismo y la demagogia que determinaron la destiguración de tos ideales revolucionarios.

# NO SABE EL DIABLO PARA QUIEN TRABAJA...

¿ROLON, PARCIALIZADO CON EL FRAUDE?

La instalación de la Corte Nacional Electoral, con extraordinaria publicidad y gruesos aportes presupuestarios, tenía en el doctor Ma-

rio Roien Anaya al finico garante de la corrección en los procedi-mientos preciectorales, dado que los demás vocales de ese cuerpo colegiado no gozaban de la confianza general.

se trato de cuestiones procedimentales, los abusos y atropellos de

hecho han llegado a un extremo que obliga al Presidente de la Corte

Nacional Electoral a definirse en favor o en contra del fraude, ampa-

La intervención descarada de organismos de "Seguridad" del gobier-no en el robo y hurto no sólo de voluntes de propaganda sino también de papeletas de sufragio, que a diario denuncian los partidos políti-

cos opositores, es un delito cuya investigación cas dentro de la com-

tas de sufragio, entre ejlas las que estaban siendo enviadas para la cam-

ioda posibilidad de sufragar, han sido planteadas ante la Corte Electoral,

cedimiento probatorio común, son más propias de un Juzgado Parro-quial que de aquella Corte que se ha llegado incluso a calificar de Poder

En el proceso electoral los procedimientos deben ser verificados de

oficio: el doctor Rolón y sus asesores imparciales (si los tiene) debería constituirse en persona en los lugares señalados: imprentas,

advanillas, Lloyd Aéreo Boliviano, etc., para poner coto a estos airo-

estos antecedentes para exhibirlos a los "observadores" de la O.E.A

De todos modos conviene que el doctor Anaya vaya acumulando todos

Difficil realmente la tarea que tenfa que desempeñar el doctor Rolon Anaya, dentro del juego de una maquinaria oficialista montada con el desembozado propósito de llevar adelante la candidatura militar Barrientos - Siles Salinas, Si bien en los primeros momentos más

En la soberbia concentración de empleados públicos herméticamente cerrados en el Teatro Monje Campero para proclamar una vez mas la candidatura Barrientos Ortuño - Siles Salinas Vega, el General aseguró enfitticamente que cuando 61 suba al gobierno "ningún empleado será cambia-

petencia de la Corte Electoral,

de Poderes del Estado,

Ofrecimiento el antarior que es seguramente uno de los más dignos de fe, por la circunstancia de que el personal de la administración pública en el interior y del servicio Diplomático y Consular en el exterior está copado por adicatos políticos del régimen imperanto y sus familiares.

Esta situación constituye una garantía de estabilidad a la que el General Barrientos no ha hecho mås que dar su confirmación yer-

Dicha seguridad, por otra parte, serà tanto más firme cuanto más elevadados son los emolumentos del cargo,

Se afanan inútilmente los activistas de los sectores que compozen el F.R.B. porque no podrán conseguir las altas situaciones que les permitirian dar cabida a sus amigos y colaboradores en el Presupuesto Nacional y en el de las entidades autarquicas,

Por de pronto habra muy pocos cambios en el equipo ministerial, Todos los pronósticos permiten asegurar que continuarán: Zenteno Anaya en Relaciones (si no es sustituido por el coronel Sanjinés Goytia); Quiroga Teran o su Subsecretario Arguedas en Gobierno: Bernal en Asuntos Campesinos; Lechin en Comibol; Fricke en YPFB; Carrasco en Planeamiento; Montero en Obras Públicas y Galindo en la Secretaria General, A Defensa ira, un jefe de las nuevas promociones, Serian ratificados casi todos los Subsecretarios, oficiales mayores y presidentes de

entidades autârquicas, También serán ratificados la mayor parte de los Prefectos y muchos Alcaldes, entre ellos el de La Paz , General Escobar,

No tendra la misma suerte el Contralor, Es también probable que sea cambiado el Prefecto de La Paz a quien la prensa ha responsabilizado por el hundimiento del Teatro Municipal, Igualmente se relevará al Coronel Méndez, Ministro de Minas, por sus dicho que su señor Padre Hernarinsistentes pronunciamientos en do Siles fue derrocado por la Ros-

En lo referente a los servicios y tiene su varita mágica para de-Diplomáticos y Consular la ina- cir "este si", "este no", Si se movilidad es más segura aún por suma a los casos de Busch y VIlos vinculos familiares señalados,

# TIRO AL BLANCO

.En la propaganda de Falange figura el General Bilbao, de uniforme de campaña, como héros Volantes que se imprimían en la imprenta "Marcha" han sido se-cuestrados a un grupo político. En el Alto de La Paz se ha instalado Volantes que se imprimían en la imprenta "Marcha" han sido se- del Chaco, y don Gonzalo Rome-cuestrados a un grupo político. En el Alto de La Paz se ha instalado ro como "fortilante parlamenta-una verdadera "aduantila" que confisca centenares de miles de papele- rio". Se podía mejor titular: Al valor y al talento".

didagira Andrade-Otazo y aquellas que se remitieron a Trinidad en el Lloyd Aèreo Boliviano han sido robadas por las autoridades.

Las demuncias por semejantes atentados que implican cerrar de becho, muestra que, en cierto binomios presidenciales, con uno que haya Pero la actitud con que esta entidad condiciona las demincias a un proido al Chaco basta,

XXXXX

Por diktat el Jefe de Falange ordena que sus senadores y diputados aportarán el cincuenta por ciento de sus dietas a la "caja del partido". Ese es el primer fruto del pacto secreto de canje del Alzamiento Nacional por unas cuantas dietas.

XXXX

"A la Militancia del M.N.R. "Frente a versiones propaladas por personas interesadas en desvirtuar nuestra posición movimientista y pazestenssorista para desorientar a la militancia del legitimo M.N.R., reiteramos enfáticamente que nosotros, los organizadores del M.N. Pazestenssorista no hemos dejado de pertenecer en ningth momento al MNR, jefaturizado por el doctor Víctor Paz Estenssoro, partido en cuyan filas continuamos militando. Los candidatos que figuran en las listas del M.R. Pazestenssorista son también dirigentes y militantes del MNR cuyo jafe es el doctor Paz Estenssoro.

Créase o no, esta as una directiva de "orientación" del M.R.P. y del M.N.R.U. para su doble mi-

XXXXX

El doctor Siles Salinas Vega ha favor de la fundición de estaño, ca. Se confirma que la Rosca iuvo llarros) el recordado caso de Hernando Siles, habria que cambiar el título del libro de Paulovich "Rosca, rosca que estas haciendo?" con otro: "&Rosca, rosca, que estuviste haciendo desde 1930?

XXXXX

El Dr. Tomás Guillermo Elfo ha sustituído en la lista de Barrientos a René Ballivián, El 2politico Dr. Elfo había sido abogado de la empresa de aviación Panagra y su compañero de lista es el Mayor Bozo, técnico de la empresa de aviación militar TAM Con los dos señalados expertos y el Presidente aviador, la empresa de Turismo Exprinter puede combinar helicopters, TAM y Panagra en una linea de turismo Tarata-El Alto-Miami, con facilidades de pago.

# AL PUEBLO DE LA PAZ

Todos los días a horas 6.45 y 21.45 escuche:

# "LA VOZ DEL PUEBLO"

En la Cadena Tricolor del MNR por emisoras Amauta, Chuquisaca y Nacional. Editorial, Informativo ATI, comentarios. Ecos de la Xa. Convención Nacional del MNR y los candidatos habian a su pueblo

El programa radiopolítico más escuchado

Matinee Hs. 15.00 p.m. y Tanda Hs. 19.00 p.m.; LA NOVICIA REBELDE, Con Julie Andrews, Cristopher Plummer y Eleanor parker, Precios; Matinee Platea \$5. 6.10. Measanine \$5, 7.10. Tands \$b. 6.30. Mezannine \$b. 7.30.

LA PAZ

Matinee, tanda y noche: DIEZ HORAS DE TERROR, Con Olivia de Havilland. Sólo para mayores de 18 años. Precios: Matinée \$b. 3.10, Tanda y noche \$5. 3.80.

TESLA

MIGNON

\$b. 1.50.

MONJE CAMPERO

S DE AGOSTO

Matinée: LA ESPADA EN LA pjedra. Tanda y noche, Sôlo para mayores de 21 años. EL LIENZO VACIO con Horst Buchholz y Catherine Speak. Actualidades francesas No. 23. Precios matinée 3,60. Tanda y noche 3,80 y 4.30.

ABAROA

Matinee, tanda y noche, GIGAN-TE can Rock Hudson y Elizabeth

HA DEJADO DE EXISTIR EL QUE EN YIDA FUE ESPOSO Y

PADRE EJEMPLAR: DON LUIS MAZUELOS

CASTRO Q.E.P.D. ERASMA MERCADO V. DE MA-ZUELO, esposa; Zolia, Luis.

Juan, Martha, Casta, Jorge, Genoveva y Linford, HIJOS Y DE-MAS FAMILIA INVITAN A SUS AMISTADES Y DEMAS PERSO-NAS PIADOSAS CONCURRIR A LA MISA DE NUEVE DIASQUE en sufragio de su alma, y RECORDANDO SU ANIVERSA-RIO NATAL SE MANDARA OF 1-CIAR EN EL TEMPLO DEL SANTUARIO DE SOCAVON, DE LA CIUDAD DE ORUROIA LAS



Matines y noche: CAZADORES

DE ASESTNOS Y LA TRAMPA MOR-

TAL con Luis Aguilar. Matines

y noche Plates 3b. 2. Galeria

DE ORO DE LAUREL Y HARDY,

10 DE LA MANANA DEL DIA MARTES 21. SERA FAVOR QUE AGRADE-CERA LA FAMILIA DOLIENTE EL DUELO SE DESPIDE POR TARJETA

Taylor, Precios matinãe ;1.60 y Luneta matinês 3, tanda y noche 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70. 3.50.

EBRO

Matinée, tanda y noche. LOS Matinée, tanda y noche, RULE-INVICTOS, Con Alan Ladd y Std. TERO A TODA MARCHA, con Laney Pitier, Matinée Plates Sb. lo González Piporro; y LA SON-3: Mezanine Sb. 5,50, Tanda y RISA DE LOS POBRES, con Julio Noche Plates \$5, 3.50, Mezesni-Aleman y Patricia Conde, Luneta Matinée 2.60; alta 1.60; tanda y noche 3.20 y 1.60.

MURILLO

Mattnee, ABADO EL TELON, con Cantinglas y LOS ARGONAU-TAS, Tanda: ABAJO EL TELON Cisies. Noche, doble: ABAJO EL TELON y LOS ARGONAUTAS, Luneta 2.50 galería 1.50.

Matinêe, tanda y noche: LAERA AVENIDA Matinee y noche: LOS HIJOS DEL TRUENO Y TARZAN EL HOM DEL TRUENO con Pedro Armen. amigus, dariz. Precios: Matinée y noche 2.00 - 1.50. Tanda 1.50 - 1.00.

BOLIVAR

Matinée, tanda y noche: Sigue PARIS, prohibida para menores chi. de edad. Precios: Matinée 2.70 2.20. Tanda y noche 3.20 y 2.20. REUNIONES

MEXICO

Matinee, y tanda: LOS FENO-MENOS DEL FUTBOL con Clavillazo y Sara Garcia y EL ASE-SINO INVISIBLE con Ana Bertha Lepe, Noche, MARIA M con Libertad Leblanc y LOS FENOMENOS DEL FUTBOL, Precios M.T.N. \$b. 3 .-- y 2.00.

Agapito Villegas S.- esposo, Corina Villegas de Antezana, Alfonso y Oscar Villegas Lonyza, hijos; Hugo Antezana Doffigny, Martha Rollano de Villegas y Patricia Páoz de Villegas hijos políticos, los nietos y la prima Elvira v. de Vázques, los primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas concurrir a este acto de llorada recordación y de piedad cristiana. El duelo se despide por tarjeta.

### Flora Loayza de Villegas Q.E.P.D.

El Exemo. Sr. Arzobispo de La Paz, Mons. Abel I. Antezana y Rojas celebrará una misa el día lunes 20, a horas 11 y 30 en el Templo de Los Carmelitas (Sopocachi) para recordar el noveno día del fallecimiento de la que en vida fue ejemplar y abnegada medre y esposa, doña:

# **GUIA PROFESIONAL**

MEDICOS

DR. GONZALO CAPRIROLO SALGUERO

Estudios y especialización en el exterior. Teláfono

Dr. ENRIQUE VERGARA M. Enformedades de la Piel

Av. del Effectio 39 esquina Losa (direflores) Horario 13:30 à 26:10, Teil. 23:29, Casilla Corres 2223.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

Setudios de aspecialización en Ingisterre The Hospital for Sich Children Great Demond Street, Londres The Royal Devon and Ester City Hospital.
Consultorio Av. 16 de Julio 1436, Edificia Sobima Ser.
piao, Telf. 10579, Domicilio Av. Argentina 1821, Telf.
16087. Consultas de 14 a 17 English Spoken.

CARLOS DORIA MEDINA-G. Ofrujano Otorfinolaring 610go

Educado de especialización realizados en Helia, Es-paña y Francia. Atlende de homas [4 a 13 Telf. 22763-Resembs homa. Ayacucho Nº 208 les plao (E-dificio Fis-ras).

DR. ALCIDES RODBIGUEZ JORDAN

CINECOLCOO OBTETRA ESPECIALISTA CIMICAS Cinecológicas de MADRED STRITTART Y VIENA (4 wlos) Cáncer de la Mujer. Obstaticia. Tratamiento de los metrimonisca sin hijos. Cirugia de Tumores. Attande de 11 a 12 y 15 a 19. Telef. 1037e.- Consultorio Av. 16 3s Joho 1456. Ed. 2001MA. Man Spricht Deutsch.

FAUSTO SALINAS RUIZ

Domicillo Cianeros 1264 - Teléfono 25945 - Consulterio Losyza 167 - Case Arauco Predo 2º pieo Teléfono 19466

Dr. LUIS POZO TRIGO

Otominolaringólogo Matricula Ns p-3; Estudios de as-pectalización en los Estados Unidos. Attendo medicina y cirugia de NARIZ, OIDOS Y OARGANTA. Examenes sudionátricos, Medición eléctrica de las sordenas. Con-tultas de lunas e vismos de hrá. 14 e 18.00 Consulto-no Yanacotha Nº 332 frente al edificio Asbún.

Dr. LEON BOJAS ANTEZANA

Médico Cirujano, Enfarmedades y Cirugia de Tórea, Pulmones, corazón, arterias, venas, esdesgo. Consul-corio Comercio 863. Atendión him. 16:30 e 18:00. Telf. 12631.

Dr. MIGUEL MELEAN DIEZ de MEDINA MEDICO DE NIÑOS

Commuse a su distinguida cilentela que de regreso de Itelia y de haber realizado namidos en la Clínica Pa-diátrica de la Universidad de Roma, ha reablerto su consultorio en la Avenida Mariacal Sente Cruz. Edifi-tio de los Segrados Corazonas de horas 15:45 a 18:30-Teléfonos 24974 - 34918...

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS MEDICO DE NIÑOS Batudice en la Cifetce Pedifirice de la Universided de

Roma (Italia). Consultorio y demicilio: Rosando Gullárez 642, Aten-ción de horas 13:30 a 16:00 (Sopocachi), Telefono 12305

Ur. MIGUEL BAÑULS P. MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA

Diplomado en Roma- Estudios en Barcelena- Hiper-trisión Diabetes. Eplispaia. Reumatismo, Váricas. He oricides. Trastomos circulatorios y neurológicos. Consilictio y domicidio Av. Santedra 1814.

Dr. JULIO REIMERS SCIARONI CIRUGIA-GENERAL Estudios de especialización en Alemenia (Hamburgo). Con-sultorio Av. Mariasel finata Cruz 1795. 1º piso. Consulta-lardes: 15 a 17 p.m. Teléfonos: 11844 Domicilio 22860 Men Spricht Deutsch

UT. E. ALEXANDRONICZ ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUA-LES, Avenida Argentina Nº 1919, Telefeno 24534, Consul-XAS de 14 a 17.

Liegason los pedicuros más famoson a La Paz procedentes de Bucaes Aires. Visitalos en sa modemo Salón de Avenida Camacho 1323 al la-do de Hibreria "Selecciones". Pida tumo al Tel. 27213

**ABOGADOS** 

ESTUDIO JURIDICO "HERBAS CASTRO"

Defensas Penales.- Trobajes de investigeción Crimi-nal. Informaciones Técnico Pericial Laboratorio. Per-sonal: Detectivos Particulares. Absoluta reserva.- Di-ligencias Responsables. Dirección: "Losysa" Nt. 1 en Teléfonos 23336 - 24878.

BENJAMIN MIGUEL H. EMILIO MEDINA

Estudio juridico celle Poteni 876. Primer pino Tutt.

DENTISTAS

DR. EMILIO QUIBOGA JIMENEZ

Cirujano Dentiste

Especialmente dentadures postisus. Equipo dental mo-demo. Alta valocidad. Rayos X. Cursciones rápidas. Atencián paguamente. Plaza Pérez Velanco 791 Tel. 12166.

Dr. LUCIO DURAN TAPIA

Purbine Dental, Rayos X. Edificio Rimeria, Yenacocha paq. Marcado 396. Telf. 25338 y 28123-

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES Circiane Deatieta

Técnicas y materiales modernes, Alta velocidad. Ravyos X. Anastezia can trilene - Ionoforesia. Leayas 152. Teléfones 22061 - 24868-

AUDITORES

CONSORCIO DE AUDITORES FINANCIEROS Auditories, contabilidades, cálcules ectuaristes, espanización de empresas. Ascerramiento en meteria tributarie, jurídica y laboral-sacial.
Calle Beliver Nº 697. Oficine 15 (frente a la Combaloria) Teléfono 21213 - Castille correo 2429.

NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN M. Notatio Publish

Attende-cacritures, poderes, protestos de labras, prote-colizaciones etc. Oficina; Yanacoche 448. Gl. 26. Tell,

INGENIEROS

JUAN CENTELLA C.

Ingeniero-Arquitacto Officinas: calls Maxico 1752. Teléfono 24542:



EMBAJADA ARGENTINA

Viajo a Santiago de Chile el Primer Secretario de la Embajada Argentina señor Santiago Donovan, donde desempeñarà las funciones de Consejero,

EMBAJADA DE ESPAÑA

En su residencia de la Av. Arce el Embajador de España y la sefiora de Arroyo Azuar reunieron en un almuerzo a un grupo de sus relaciones diplomáticas y so-

**OFICIALES** 

El Secretario Privado de la Junta Militar señor Edgar Cumacho Omiste y su esposa señora Georgette Canedo de Camacho ofrecie-BRE MONO. Tanda LOS HIJOS FOR una cena a un grupo de sus

Agasajando a un grupo de amigos, el Presidente de la Comibol Coronel Juan Lechin Suarez y su esposa señora Ruth Vareis de Lechin ofrecieron un almuerel éxito de LOS SECRETOS DE 20 en su residencia de Sopoca-

La señorita Gioria Siles ofreceré una fiesta despidiendo a los novios señorita María Magdalena Holguin y señor Douglas Valle Ureña que en breve contracrin

Muy animada resultó la fiesta que ofreció un grupo de amigas en honor de la señora Amelia Saint Loup de Vargas, despidiéndola por su viaje a los Estados

Los esposos Numberg-Bermu-des ofrecieron unalmuerzoenhonor de la señorita María Elena Borda Campbell.

Despidiendo al señor William Broderick por su viaje a Estados Unidos, el señor Carlos Dorado Chopites dib un almuerzo,

CUMPLEAÑOS

Celebrando su aniversario natal, ayer la señorita Teresa Susana Subjeta ofreció ayer una salteñada a sus amigas y condiscipulas de los Sagrados Corazones,

MATRIMONIOS

El 25 de junto en Center Moriches, New York, serà bendecida la boda de la señorita Patricia Marie Boyle con el señor Gasion Canedo Alvarez, Los contrayentes pertenecen a familias trajeron nupcias la señorita Rosario Sanjines Velasco con el senor Dulfredo Gutjerrez. En días pasados con carácter

privado fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Teresa Constanza Subrez Boehme con el señor Gustavo Laredo Arze, vinculados a familias de Beni y Cochabamba.

NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Leopoldo Yelincie y Nora García ha sido alegrado con el nacimiento de su primogètnito, La madre y el recien nacido son atendidos en la Clínica Alemana,

Mario Méndez Molina y seforita Sonia Arteaga celebra el nacimiento de su segunda niña.

El hogar de los esposos señor

Ha- nacido en Estados Unidos, el primogénito de los esposos señor José Mendoza y señora Yolanda Barrau de Mendoza,

BAUTIZO

Susana Palenque Delgado recibió el Sacramento del Bautizo en el TEMPLO DE La Merced, Fueron sus padrinos el señor Hugo Va-lencia y la señora Blanca de Valencis,

DESPEDIDA

Un grupo de amigas y compafieras de colegio de la sefiorita Lourdes Guillen Pabon le ofrecieron una flesta, despidiêndola por su prôximo viaje a Alema-

VIAJEROS

De yacuiba el Dr. Rolando de la Rosa Villarea.

De México el Dr. Alvaro Torrico y su esposa sañora Silvia Galindo de Torrico,

# INSTITUTO CULTURAL **BOLIVIANO ALEMAN**

Hoy a horas 20.16, sellevara a cabo en el salón del INSTITU-TO CULTURAL BOLIVIANO A-LEMAN (GOETHE-INSTITUT) la proyección de la película "Romanze in Moll" (en idioma alemán), interpretada por: Marianne Hoppe, Ferdinand Ma-

rian y otros artistas. Todos los amigos y simpatizantes del Instituto quedan cordiaimente invitados; la entrada es libre.

# Ministerio de Economía Nacional

CITACION

El Presidente de la Comisión Interministerial del Supremo Gobierno en uso de las facultades conferidas por el Decreto Supremo No. 07030 de 18 de enero del presente año, cita, llama y emplaza a los deudores y comerciantes que a continuación se detalla, para que por si o mediante apoderado concurran a responder por los saldos deudores que tienen con el Ministerio de Economia Nacional, por concepto de devolución y descargo de divisas en el Banco Central de Bolivia, para cuyo efecto se hace conocer el rol de audiencias para las reuniones que se efectuarán en la Direccion General de Aprovisionamiento y Supervisión (30, piso del Ministerio de Economia Nacional),

DIA LUNES 20 DE JUNIO DE 1966 (horas 18.30)

I,- Mercedes Alvarez La Serna (descargo de divisas)

2,- Fábrica de Tejidos "Kuenzel" (compensación dif. de cambio) 3,- Socandina Ltda, (liquidación de contrato)

4.- Consorcio Parah Hermanos (descargo de divisas) 5,- Dueri Hermanos (descargo de divisas)

DIA VIERNES 24 DE JUNIO DE 1966 (Hs. 18,30)

1.- BAZAR ESPAÑOLA LTADA. (descargo de divisas) 2.- Fábrica de Camisas EXCELENTE (descargo de divisas)

3,- Ulpiano Ayo G. (descargo de divisas) 4,- Fernando Siñani (compensación dif, de cambio)

5,- Clavijo Hermanos (compensación por dif, de cambio)

DIA LUNES 27 DE JUNIO DE 1966

1,- Arturo Medelros Arteaga (comp. por diferencia de cambio) 2,- Bertha de Cuadros (descargo de divisas)

3,- Cruz Sauce S.A. (descargo de divisas) 4,- Manuel García García (descargo de divisas)

5,- Fábrica de tejidos Bascopé (descargo da divisas)

DIA JUEVES 30 DE JUNIO DE 1988 (Hs. 18.30)

- Fálirica de Tejidos MENTEX (descargo de divisas) 2, Luis Consules Aguilera (descargo de divisas)

3,- Fabrica de Cueros "El Inca" (descargo de divisas) 4.- Forestal G. Laboratorio Dental (descargo de divisas) 5,- Gutlérrez y Cla Ltda, (Descargo de divisas))

DIA LUNES 4 DE JULIO DE 1966 (Ha. 18.30)

.- Salomón Graicar (descargo de divisas)

2.- Fujike Tomas (descargo de divisas) 3.- Fábrica de motores (WOHANKA (descargo de divisas)

4,- Editorial Imprenta-Artistica S.A. (descargo de divisas) 5, industrias el Cuerito de Freudenthal y Cia (descargo de divisas)

DIA JUEVES 7 DE JULIO DE 1966 (Hs. 18,30)

5,- Adrián Deheza (descargo de divisus)

- Fàbrica de Jabones la Favorita (descargo de divisas) 2,- Fábrica de Tejidos Galatex (descargo de divisas) 3.- Fabrica Nacional de Licuadoras (descargo de divisas) 4.- Fabrica de Tejidos La Ventaja (descargo de divisas)

NOTA,- Se previene que toda inasistencia se considerada como ao titud renuente al cumplimiento de obligaciones pendientes con el Estado, aplicandose por lo tanto sanciones establecidos por Ley. La Paz, 16 de junto de 1966

(fdo.) My. Augusto Cuellar A. PRESIDENTE DE LA COMISION INTERMINISTERIAL

### MATRIMONIO



En la ciudad de Santa Cruz contrateron enlace la señorita Kathia Gutièrrez Trapero con el señor Lucio Anielo Chavez ambos perienecientes a conocidas familias de dicha ciudad. Apadrinaron la coremonia el Coronel Oscar Quiroga Terán y su esposa señera Lía Jimènez de Quiroga quienes abarecen en la foto con los novios.



#### DR. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ

Médico Neuro-Psiquistra

Cursos de Especialización en Alemania Atlende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, problemas de la niñez y adolescencia,

Consultorio: Plaza del Estudiente Nro. 1931, Tel. 22073 Casilla 1228. Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19.

MAN SPRICHT DEUTSCH

### LOTE DE TERRENO

Vendo dos mil metros en Villo Fátima especial para industria excelente ubicación. Referencias teléfono 10708, Dr. Burgoa. (Horas de Oficina).





SU MUJER IDEAL







SUS PERRITOS

SU BEBIDA

# BLACK & WHITE

SCOTCH WHISKY



VENTAS POR MAYOR PLAZA DEL PERIODISTA SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA







# Deheza dice: "Dí handicap jugando con lesionados"

Jubilosos por el empate obtepido ante Municipal ingresaron al camarín de Chaco Petrolero los dirigentes "albiverdes" presididos por el Gral. Ernesto F. Guzman que juntamente con el vicepresidente, îng. José Caballero felicitaron efusivamente a cada uno de los jugadores. Freddy Valda, emocionado por el empate se contagtó del entusiasmo reinante y pidió cordialmente a sus pupilos mayor sentido de responsabilidad para el partido que deben sosiener el domingo ante Bolfvar.

Milion Flores, que anotó dos goles, recibió muchas felicitaciones de los hinches y dirigentes. Después de 10 fechas los vestuarios de Chaco presentaban otro aspecio. Anteriormene sólo estaban dirigentes y jugadores.

MUNICIPAL

Preocupado por el empate y fumando un cigarrillo enconiramos al DT de Municipal, Félix Deheza. Lo acompañaban, el presidente, German Sadud y Teodoro Tudela. El titular de la entidad "edil" solicitó por nuestro intermedio una mayor colaboración de la prensa deportiva para el encuentro con THE Strongest. De esa colaboración nos dijo Sadud, depende la suerte de Municipal para contratar dos buenos jugadores de Salta, Argentina. En la actualidad el club confronta una diffcil situación económica y ésta podrá ser superada si hay buenas recaudaciones

Volviendo al partido, Sadud dijo que faltó suerte para conquistar el triunfo. Lo corroboro, Deheza que dijo: "Concedi handicap al adversario, jugando con 4 lesionados. Camação, Castillo, Zenteno y Aguillera, pero pose a esto debutante Mercado de la juvenil me respondió, y se maniuvo el empate. Necesito urgeniemente un delantero y un defensa.

Raul Fernandez, entrenador del plantel "millonario" se mostrô disconforme con el 1-1. Dijo, que sus delanteros no le respondieron y señalo que la "barrera" no se habia movido y que por lo lanto no había necesidad de repetir el

**ALWAYS READY** 

tiro que dio el gol a "31". Norberto Fernández, adiestrador del plantel "minero" dijo que habian podido ganar el partido pero que le falté a su delantera definir las jugadas. Rend Rada, capitan, estuvo contento por la conquista de su gol. Sus compañeros de equipo lo felicitaron y los dirigentes calificaron el empate de merecido.

(Viene de la página 1)

Jaime Seviltano de punta a punta con 17'42" 5/10 20,- Oswaldo Quispe 18'22''2/10, 30, Francisco Quisbert 18'44"1/10, 40, R. Miranda, 50, L. Lôpez y ustimo E. Montaño, El próximo domingo finalizarà la competencia que auspicia la Asociación local,



FERNANDO VELASCO, VOIVIO a ganar en salto largo con una marca de 6 metros 38 centimetros. Es otro de los jóvenes atietas que se supera fecha a fe-



# Racing empató con Boca y lleva treinta encuentros sin perder

# **POSICIONES EN** LA ARGENTINA

RACING	16	27
RIVER PLATE	15	24
BOCA JUNIORS	16	22
INDEPENDIENTE	16	20
G. Y ESGRIMA	16	20
ESTUDIANTES	16	18
BANFIELD	16	17
SAN LORENZO	16	17
ARGENTINOS JUNIORS	10	16
ATLANTA	16	15
VELEZ SARSFIELD	16	15
ROSARIO CENTRAL	16	14
NEWELL'S O, BOYS	16	14
HURACAN	16	13
PLATENSE	16	13
QUILMES	15	13
COLON	16	11
LANUS	16	13
CHACARITA JRS	16	-
FERROCARRIL OESTE	16	7

# Independiente perdió con Gimnasia

BUENOS AIRES (ESPECIAL),- OTROS RESULTADOS Racing totalizo ayer 30 encuentros oficiales sin perder uno solo, lo que significa un record absoluto en la historia del futbol argentino, en el profesionalismo.

Los albicelestes empataron ayer con Bocs Juniors 0 a 0 en cotejo ardorosamente disputado en la cancha de la "bombonera". En este colejo se produjo la recaudación más sita de la jornada con 3,792,340 pesos.

La décimo sexta fecha fue pobre en goles y hubieron muchos encuentros que tuvieron marcador en blanco, como el que disputaron en Rosario, en el clásico de aquella cludad los elencos de Newels Olds Boys y Rosario Central. Tambien el maich que jugaron en La Plata, Estudiantes y River Plate, terminó sin apertura de marcador.

San Lorenzo de Almagro derro-

to a Plantense por 3 a 0 con goles de Veira en dos oportunidades y Fisher, Chacarita Juniors superó a Bucarán por 1-0, gol conquistado por Rabito. Por el mismo score, Gimnasia venció a Independiente con gol logrado por Pardo, Lanus empató con Atlanta dos a dos. Los dos lantos de Atlanta fueron convertidos por el centro delantero Jorge Fernández y los dos goles de Lanús por De Mario. Quilmes venció a Ferrocarril Oeste por 2 a 1 con goles de Bavastro. Rodríguez anotó el único tanto de Ferro. Argentinos Juniors gano a Banfield por 2 a 1 con goles de Luraschi y Diéguez, La unica conquista de Banfield fue de Raffo. Finalmente Vélez Sarsfield derrotó a Colón por 1 a 0 con goles de Mario Rodri-

## SELECCION ARGENTINA LLEGO A MILAN PARA JUGAR CON ITALIA

lección de fútbol de Argentina técnico del equipo, que fue entre-llegó esta tarde a Milán, proce-nador del A.S. Roma y del Lazio dente de Copenhague, dirigiéndo- antes de regresar a su país. en segulda en autobûs especial a Bra, en el Piamonte.

Los jugadores argentinos, que se enfrentaran a los italianos el proximo miércoles en Turin, fueron acogidos por los dirigentes de la Federación de Italia.

"Disponemos de una selección bestante buena", dectaró a la pren-

PELE Y GARRINCHA ESTAN SATISFECHOS DE JUGAR EN BRASIL

Madrid, Junio 19 (AFP) - "Deberian pasar cosas muy raras en Brasil, para que me interesara jugar fuera de mi pais", declaro a la Agencia France Prosse el cêlebre futbolista brasileño Pelé, luego de su arribo a España, donde actuară el prôximo martes, alineadose en el seleccionado brasileño, contra el Atlético de Madrid.

Garrincha, por su parte, también fue asediado por los reporteros, que le preguntaron insistentemento sobre la posibilidad de que fuera transferido al balompié europeo, "Siempre sofié con lugar en España e Italia, pero me encuentro muy satisfecho en Braall", recalco el puntero bicampeon mundial.

1966,-

Milin, Junio 19 (AFP).- La se- sa Juan Carlos Lorenzo, director

### En discreto...

el primer gol del partido. De esta manera los hombres de la banda roja se pusieron en ventaja. partir de los 35 minutos de esta parte complementaria los juendores de la COMIBOL, se fueron con todo al campo adversario llegando a "embotellar" a los "milionarios", pere con mucho desorden. Pese al dominio por momentos abrumador que realizaba 31 de Octubre, el guardameta de Always intervino en muy pocas oportunidades. La inclusión de Salas en las filas "mineras" dio más penetración a la vanguardia. Por momentos tuvieron que hacer las veces de defensores Di Meglio y Villate, que son hombres "punta de lanza" en Always. Al promediar los 41 minutos, se produjo un foul que fue sancionado por el arbitro Schwarz, luego de la primera ejecución tuvo que repetirse la jugada porque la "bqrrera" se había adelantado. Volvió a rematar Rada de "chanfle"

consiguió el tanto del empate, Un empate que se considera justo por lo hecho por los hombres de ambos equipos, en un partido sin contornos interesanles.

(1) Chaco (0)

Municipal (2)

**MUNICIPAL GANO MAS VECES** Municipat (5) Chaco (2) Municipal (6) Chaco (0) 1956,-Municipal. (2) Chaco (2) Municipal (3) Chaco (2) Chaco (3) Municipal (I) 1957.-(2) Chaco (1) Municipal Municipal. (3) Chaco (1) 1958.-Municipal (4) Chaco (4) Municipal (1) Chaco (0) 1959,-(2) Chaco (2) Municipal Municipal (5) Chaco (2) 1960,-Municipal (5) Chaco (3) Municipa) (1) Chaco (0) 1961,-Municipal (3) Chaco (1) 1962.-Chaco (3) Municipal (3) Chaco (5) Municipal (2) Chaco (2) 1963,-Municipal (0) Chaco (3) Municipal (1) 1964,-Municipal (3) Chaco (2) Municipal (2) Chaco (0) Municipal. 1965 .-(1) Chaco (0)

Municipal y Deportivo Chaco, se enfrentaron en 23 oportunidades de las cuales Municipal gano en 14 partidos, Chaco 4 y se registraron 5 empaies. La mayor goleada de Municipal fue de 6-0 en la segunda rueda de 1955, La de Chaco de 5-2 en la segunda rueda de 1962. Municipal logró 60 goles y Chaco 40.

Municipal

Chaco (2)

"Los encuentros que disputamos

muy útil, pero es él quien tiene que tomar una decisión al respec-

invitado a hacer un pronostico sobre el mundial de Londres, Juan Carlos Lorenzo declaró: "Creo que Italia terminară en buena posición, pues se encuentra en un

actualmente en Europa nos permi- rado, E. Valle, V. Terrazas, S. ten estudiar las características Quinteros, V. Arteaga y M. Tade nuestros próximos adversarios borga, en Inglaterra", agrego Lorenzo.

que "sería naturalmente un gran los, Franco, Vareta, Doria Mediacontecimiento. Sivori podría ser na, J. Y L. Boliman.

peonato, En el partido de semifondo, en

El resultado final fue de dos a cero con parciales de 15-10 y 15-9.

SPORTSMEN, C. Allaga, Blan-co Morales, A. y J. Ordonez, Borelli y Bustillos, JEC: Valdivia, Miranda, Vallejos, Aldazoza; Due-

Arteaga y G. Verduguez.

grupo facil. No hay que olvidar a Inglaierra que, independientemente del valor de su juego, tendra la ventaja de jugar ante su público. En cuanto al Brasil, sigue presentándose como el hueso duro de

# LITORAL SE IMPUSO A PROMOCION, VOLLEY

# SPORTSMEN Y S. BOLIVAR TAMBIEN VENCIERON

"Con tras partidos que no pasaron de regulares, se cumplió ayer en la cancha No, 2 del colisco Ciudad de La Paz, la décima fecha del tormeo de volibol oficial, En el primer partido de varones, el mão disputado de la mañana, Sportsmen venció a JEC por dos sets a uno con parciales de 12-15 15-4 y 15-12, El equipo de los 'hombres deportistas' sintiô la ausencia de Rodolfo Aliaga y esto determină que el encuentro se le hiciera "cuesta arriba"; ya que al Morales al Blanco pu dieron suplir con mucha solvencia a Aliaga, JEC sigue siendo un equipo que no puede hacer pie, El traspaso de sus mejores figuras a otros equipos, ha hecho que este equipo no gane un solo compromiso en lo que va del cam-

damas, Simon Bolivar, imponiendo una vez más su buen juego, venció inobjetablemente a Cimnasia y Esgrima, Las chiquillas de la Normal, tuvieron en Lucina Arteagu su mejor figura, que va constitu-yandose, a medida que transcurre el campeonato en la mejor juga-

dora del torneo,

En el partido de fondo, en varones, Litoral retuvo su condición de invicto del torneo al imponerse por dos a cero a Promoción 50 con parciales de 15-6 y 15-13, Lo mas interesante del encuentro estavo en el segundo set, donde los "bachilleres" luego de la inclusión de Luis Bollman, pusteron en aerios aprietos a los campeones del pasado año. En el primer chico, los de Litoral, no tuvieron que esforzarse mucho, para hacer suyo el set, ante la desorientación de Promoción, Sin embargo el partido fue sólo dis-creto y el público que en regular cantidad asistió a ese escenario deportivo, sulló disconforme.

**ALINE ACIONES** 

Mas, Rivera y Angulo, SIMON BOLIVAR: B, y Y, Zurita, R. Cuellar, M. Toro, L. y N.

GIMANSIA Y ESGRIMA: T. Do-

LITORAL,: Vélez, Kaune, Car-A propósito de la selección de vajal, Rico, Rivera e Hinojosa, Omar Sivori, el entrenador dijo PROMOCION 50: Salazar, Busti-



PELOTA EN LA NED,- Jorge Bollman de Promoción 50 falla on su intención de ejecutar un "mate". La pelota pegó en la ned, En el bloqueo Vélez y Carvajal, El encuentro no pasó de discreto.

# ALWAYS "31" EN LA ESTADISTICA

1961,-	Always Ready (3)	31 de Octubre (2)
70	Always Ready (3)	31 de Octubre (2)
1962,-	Always Ready (2)	31 de Octubre (2)
	Always Ready (2)	31 de Octubre (1)
1963,-	31 de Octubre (5)	Always Ready (2)
13.0%	31 de Octubre (2)	Always Ready (0)
1964,-	Always Ready (2)	31 de Octubre (0)
	31 de Octubre (3)	Always Ready (2)
1965,-	31 de Octubre (4)	Always Ready (3)
- 1000	Always Ready (3)	31 de Octubre (2)
1966,-	31 de Octubre (1)	Always Ready (1)

Always Ready y 31 de Octubre se enfrentaron en 11 particos, Always Ready venció en 5 y 31 de Octubre en 4, Se registraron I empates, 31 de Octubre marcó 24 goles y Always Ready 23, 21 score más amplio favorable a los "millonarios" fue en la primera rueda de 1964. La de 31 de Octubre de 5-2 en la primera rueda de 963, No tomamos en cuenta la tercera rueda jugada en 1961.

# Giorgetti ganó al peruano R. Dávila

Buenos Aires, Junio 19 (AFP). El ex campeon argentino de peso pesado José Giorgetti venció anoche por punios al campeón peruano Roberto Dávila, en fallo unani-

El exceso de combatividad en los primeros rounds incidió en la actuación de ambos púgites, quienes demostraron cansancio y lentitud a partir del quinto round, Davila fue mas técnico, pero la fuerza bruta de Giorgetti se impuso hacia el final.

Ambos pógiles se habían pesade previamene en la dirección Municipal de Deportes, José Giorgetti acusò 110,400 kilos y Roberto Davila 89 kilos.

Poco antes de iniciarse la peles llegó al estadio del Luna Parkel campeón japonés de los pesos mosca, Hiroyuki Ebihara, acompañado de su manager y de un numerose grupo de amigos nipones. Subio al ring y fue muy aplaudido,



ANTES DEL GOL DEL EMPATE, Rada ejecuta el tiro libre ante la barrera de defensores de Always, pero alguien se movió entrando a la zona de ejecución, como se observa en la foto, y el tiro se re-

petirà, para concretarse el empate. En la foto, un atacante de "31"

# JORGE CORZO JUNIOR SE ADJUDICO LA COPA OSCAR MENDOZA." AYER EN CLUB "LOS PINOS"

Los Pinos, en Calacoto, ayer se cumplió una competencia de golf por la disputa de la copa "Oscar Mendoza". Se jugó en la modalidad de contra bogey con 85 por ciento de handicap en 18 hoyos.

Participaron 31 jugadores. 12. adjudicandose el trofeo. Jorge Corzo es el único jugador que no

pe. En el segundo puesto se colocaron Consuelo Corzo, Hugo Viscarra y Fermin Viladegud con mas It. Terceros, Luis Prado, Augusto Hada, Delina de Palacios y Tomas Shimojyo, con más 10. Cuartos: Alberto Monroy, Antonio Da-El primer puesto fue consegui- toll, Gastón Fernández, Zenobio do por Jorge Corzo, hijo, con más Irahola y Eduardo Medinacell con

mās 9.

en modalidad que constituye "sorpresa"; se sorteară, después de la competencia, entre; contra botra par; con 85 por ciento de handicap, y en una sola fecha de 18

COLONIA JAPONESA

Los socios del club de golf de El domingo siguiente se jugara la "Colonia Japonesa" jugaron una tiene ventaja en Los Pinos, él tie- por el trofeo "Gastón Fernindez" competencia especial para sus aso-

you en total. Dos fechas se luit ron en Los Pinos y dos en Maliagey, contra bogey especial y con- silla. Usaron de la modalidad de medal play con full handlesp, dispulándose el trofeo de su presidente "Humberto Kondo", Resulto generior absolute; Raul Ackl, de Los Pinos, con 312 golpes De tos. Segundo, Toru Yashimido, de Mallasilla, con 314 y en tercer togar Sonia de Aoki, de Los Pinos

con 318 netros.